

Bluetooth™ audio rendszer

HU

Kezelési útmutató _____

HU

A bemutató üzemmód (Demo) kikapcsolásának módját lásd a 20. oldalon.

**ATRAC****MEX-BT5000**

Nagyszerű élmények a Bluetooth™ vezeték nélküli technológiával

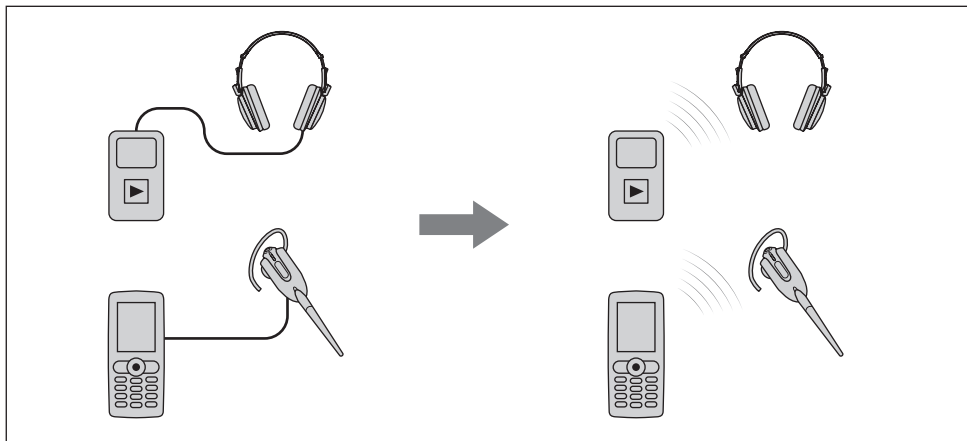
A BLUETOOTH funkció rövid áttekintése

Ebben az útmutatóban rövid áttekintést adunk a BLUETOOTH vezeték nélküli technológiáról, és ismertetjük a készülék használatának alaplépéseit. A teljes részletességű leírást a mellékelt kezelési útmutatóban olvashatja.



MEX-BT5000

Mi is az a Bluetooth technológia?

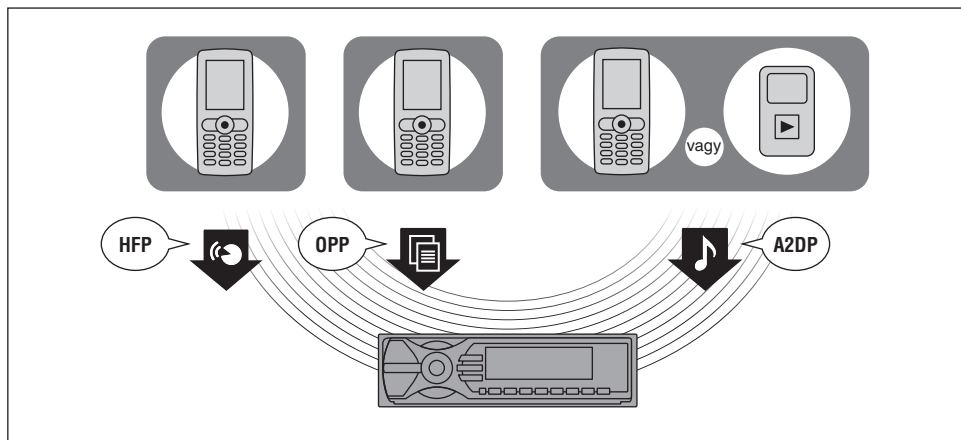


A BLUETOOTH egy rövid hatótávolságú, vezeték nélküli technológia, mely csatlakozóvezetékek használata nélküli adatkapcsolatot tesz lehetővé digitális eszközök, pl. mobiltelefon és kihangosító között. A BLUETOOTH vezeték nélküli technológia működési tartománya kb. 10 m. A

kapcsolat rendszerint két eszköz között épül ki, de léteznek olyan készülékek is, melyek egyidejűleg több eszközhöz képesek kapcsolódni. Kábeles összeköttetésre nincs szükség, mert a BLUETOOTH vezeték nélküli technológia. Ráadásul az eszközöknek nem szükséges egymással

szemben lenniük, mint pl. az infravörös kapcsoltnál. Így a kívánt eszközt elhelyezheti pl. a táskájában, a zsebében, stb. A BLUETOOTH technológia egyben nemzetközi szabvány is, melyet világszerte vállalatok milliói támogatnak és alkalmaznak.

A rendelkezésre álló BLUETOOTH funkciók



- A mobiltelefon kihangosítása a gépkocsi audio rendszerén keresztül (beérkező/kimenő hívások támogatása) – HFP.
- Címjegyzék letöltése a mobiltelefonról – OPP.
- Zenelejátszás mobiltelefonról vagy hordozható audio eszközről – A2DP.
- A lejátszási alapfunkciók vezérlése az autós audio rendszerrel – AVRCP.

■ BLUETOOTH profilok

A profilok a különböző alkalmazási területekre kidolgozott BLUETOOTH eszköz-specifikációk szabványosított eljárásait jelentik. Ez a készülék az alábbi profilokat támogatja:

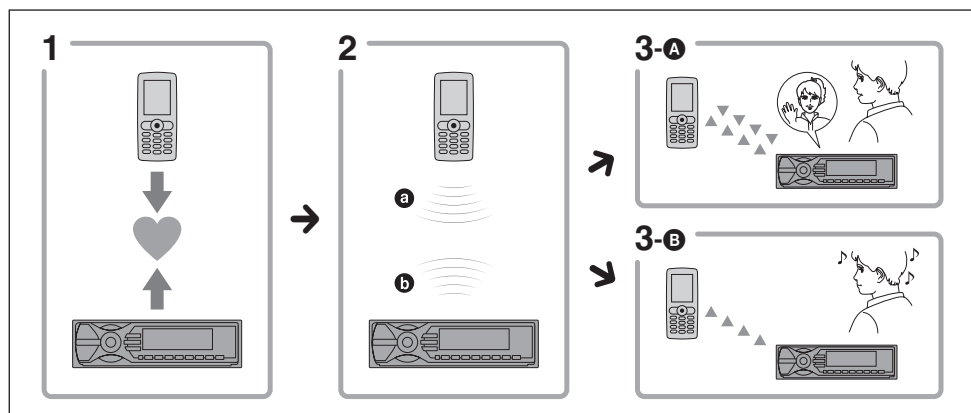
HFP (Hands-free Profile): telefonálás/a telefon kéz nélküli működtetése.

OPP (Object Push Profile): a telefon címjegyzékének letöltése erre a készülékre.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): zenei adatok fogadása kiváló minőségben.

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile): A/V készülékek vezérlése.

A BLUETOOTH használatának 3 fő lépése



1 Párosítás

Első lépésként fel kell ismertetni egymással a BLUETOOTH eszközt (pl. mobiltelefont) és ezt a készüléket (párosítás). Ha egyszer a párosítás megtörtént, a későbbiekben már nem kell végrehajtani.

2 BLUETOOTH kapcsolat létesítése

- a** A BLUETOOTH eszköz használatával létre kell hozni a BLUETOOTH kapcsolatot.
- b** Ezzel a készülékkel BLUETOOTH kapcsolatot kell létesíteni a felismert (párosított) eszköz felé.

3-A Telefonbeszélgetés

E készülék használatával hívásokat fogadhat és kezdeményezhet.

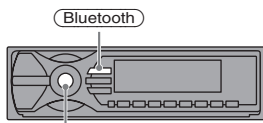
3-B Zeneshallgatás

Ezzel a készülékkel meghallgathatja a BLUETOOTH eszközön lejátszott zenét.

Megjegyzés a kapcsolódáshoz

Lehetnek olyan eszközök, melyeknél a kapcsolódás automatikusan megkezdődik a párosítás után.

1 – A lépés Párosítás (keresés ezzel a készülékkel)



Joystick

A BULETOOTH kapcsolat legelső felépítésekor a két eszközt fel kell ismertetni egymással. Ezt a folyamatot „párosításnak” nevezik. A párosítást csak egyszer kell végrehajtani, a későbbiekben a két eszköz már automatikusan felismeri egymást. (Lehetnek olyan eszközök, melyeknél a kapcsolódáshoz jelszó szükséges.)

BLUETOOTH eszköz keresése ezzel a készülékkel

Ellenőrizze, hogy a másik BLUETOOTH eszköz felismerhető (látható) állapotban van-e.

1 Nyomja meg a Bluetooth **gombot.**

2 Válassza ki a „Connectivity” → „Search” **menüpontot.**

Az elérhető eszközök keresése megkezdődik, majd a csatlakoztatható eszközök neve megjelenik egy listában. Ha az eszköz neve nem elérhető, az „Unknown” kijelzés jelenik meg.

3 Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.

A párosítás megkezdődik.

4 Írja be a jelszót.

Írja be ugyanazt a jelszót, mint a csatlakozó eszközön. A jelszó lehet egyénileg választott szám, illetve az eszköz által meghatározott érték.

5 A jelszó megerősítéséhez nyomja meg a joystickot.

A „Connected” kijelzés jelenik meg, és a csatlakoztatás befejeződik.

Ellenőrizze, hogy a „Visibility” menüpontban a „Show” beállítás van-e kiválasztva.

1 Nyomja meg a Bluetooth **gombot.**

2 Válassza ki a „Signal” → „ON” **menüpontot.**

3 Válassza ki a „Visibility” → „Show” **menüpontot.**

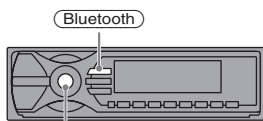
4 Indítsa el a keresést a külső eszközön.

5 Amikor az „Allow Connection?” **(Engedélyezi a csatlakozást?)** **üzenet jelenik meg ezen a készüléken, válassza a** „yes” **opciót.**

6 Írja be a csatlakozó eszköz jelszavát.

7 A jelszó megerősítéséhez nyomja meg a joystickot.

2. lépés BLUETOOTH kapcsolat



Joystick

A már egyszer párosított és csatlakoztatott eszközöket a készülék tárolja a memóriában. Ezek közül bármikor kiválaszthatja a kívánt eszközt, és kapcsolódhat hozzá.

1 Nyomja meg a **Bluetooth** **gombot.**

2 Válassza ki a „Connectivity” → „Handsfree Devices” vagy „Audio Devices” menüpontot.

A regisztrált (párosított) eszközök listája megjelenik.

3 Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.

4 Válassza ki a „Connect” opciót.

A „Connected” kijelzés jelenik meg, és a kapcsolódás megtörténik.

Kapcsolódás közben a „” vagy a „” szimbólum látható.

A kapcsolódás leállítása

A 4. lépésben válassza a „Disconnect” → „yes” opciót.

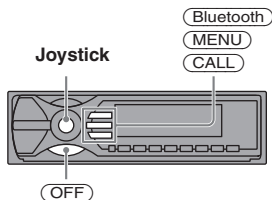
■ A kapcsolódás jelzők működése

BLUETOOTH kapcsolat közben az alábbi jelzők világítanak ezen a készüléken:

 : HFP kapcsolat közben.

 : A2DP kapcsolat közben.

3 – A lépés Beszélgetés kihangosítása



■ Hívásfogadás

Beérkező hívás esetén a csengőhang a készülék hangszóróiból hallható.

1 Beérkező hívás közben nyomja meg a **CALL** **,** **MENU** **vagy** **Bluetooth** **gombot.**

A hívás fogadása megtörtént, a beszélgetés megkezdődik. Az Ön hangja az ebbe a készülékbe épített mikronon keresztül továbbítódik.

A hívás elutasítása

1 Nyomja meg az **OFF** **gombot.**

■ Híváskezdeményezés

1 Nyomja meg a **CALL** **gombot.**

2 Válassza ki a „Dial” opciót.

3 A joystickkal vagy a távvezérlő számgombjaival írja be a kívánt telefonszámot.

A „+” szimbólum beírásához tartsa nyomva a távvezérlő 0 számgombját.

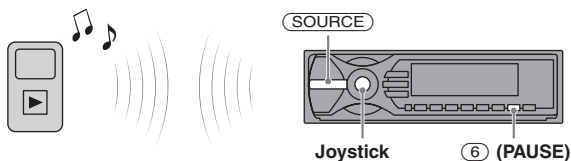
4 Nyomja meg a joystickot a hívás indításához.

A hívást az alábbi CALL menük segítségével is kezdeményezheti: „Diald Calls”/„Received calls”/„Phonebook”/„Preset Dial”

■ A hívás befejezése

1 Nyomja meg az **OFF** **gombot.**

3 – B lépés Zenetovábbítás



■ Zene lejátszása külső audio eszközről

Ezzel a készülékkel is lejátszhatja a külső eszközön tárolt zeneszámokat, amennyiben az eszköz támogatja az A2DP Bluetooth profilt.

1 Kapcsolja össze a külső Bluetooth audio eszközt és ezt a készüléket.

Kapcsolódás közben a „” szimbólum látható.

2 Halkítsa le ezt a készüléket.

3 Nyomja meg a **(SOURCE)** gombot mindaddig, míg a „Bluetooth AUDIO” kijelzés meg nem jelenik.

4 Indítsa el a lejátszást a külső eszközön.

5 Állítsa be a hangerőt ezen a készüléken.

■ A külső audio eszköz vezérlése ezzel a készülékkel

Az alábbi funkciókat abban az esetben működtetheti, ha az audio eszköz támogatja az AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) Bluetooth technológiát. (A működtetés módja az audio eszköz típusától függően eltérhet.)

– Műsorszámok átugrásához

tolja jobbra/balra a joystickot.

– A műsorszámokon belüli gyorskereséshez (hátra/előre) tolja jobbra/balra a joystickot, és tartsa ott.

– Szünet üzemmódba kapcsoláshoz nyomja meg a **(6)** (PAUSE) gombot.

A fentiekől eltérő funkciókat az audio eszköz kezelőszerveivel kell működtetni.

Hibaelhárítás

Ez a készülék nem ismeri fel a kapcsolódó eszközt.

Ellenőrizze a kapcsolódó eszköz BLUETOOTH beállításait.

A kapcsolódó eszköz nem ismeri fel ezt a készüléket.

- Válassza ki a „Signal” menüpont „ON” beállítását (15. oldal).
- Válassza ki a „Visibility” menüpont „Show” beállítását (15. oldal).
- Amíg egy külső BLUETOOTH eszközhöz kapcsolódik, ez a készülék nem ismerhető fel egy másik Bluetooth eszközzel. Ha egy másik Bluetooth eszközzel szeretné felismertetni ezt a készüléket, először szüntesse meg a kapcsolódást az aktuális Bluetooth eszközhöz, majd ismételje meg a keresést.

A leválasztott eszköz a párosított készülékek listájából újra kiválasztható.

A párosítás időtúllépés miatt megszakadt.

Lehetnek olyan külső eszközök, melyek párosításához az időkorlát túl rövid. Próbálja meg azonos számjegyekből álló jelszóval létrehozni a kapcsolatot az időkorláton belül.

A kapcsolódás nem lehetséges.

- Lehetnek olyan külső eszközök, melyek ezzel a készülékkel nem kereshetők.
 - Ilyen esetben a külső eszközzel kell keresni ezt a készüléket.
- A külső eszköz állapotától függően előfordulhat, hogy ezzel a készülékkel nem lehet

felismerni azt.

→ Ilyen esetben a külső eszközzel kell keresni ezt a készüléket.

- Ellenőrizze a párosítási és kapcsolódási eljárást a külső eszköz stb. kezelési útmutatójában, és hajtsa végre újból a műveletet.

Egyes funkciók nem működnek.

Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott Bluetooth audio eszköz támogatja-e az adott funkciót.

Vásárlói támogatás

Ha bármilyen kérdése lenne, vagy a legfrissebb terméktámogatási információkat szeretné elolvasni, keresse fel az alábbi weboldalt: <http://support.sony-europe.com>

A biztonság érdekében ezt a készüléket feltétlenül a műszerfalba szerelje be. A beszerelés és a csatlakoztatás módját lásd a mellékelt beszerelési/csatlakoztatási útmutatóban.

Figyelmeztetés a gépkocsi gyújtáskapcsolójának ACC pozíciójával kapcsolatban

A gyújtás kikapcsolása után tartsa nyomva az **(OFF)** gombot a készüléken, amíg a kijelző ki nem kapcsol. Ellenkező esetben a kijelző bekapcsolva marad, és lemerülhet az akkumulátor.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Ez a címke a készülék alsó részén található.

Az üzemi feszültséget stb. tartalmazó adattábla a készülék alján található.



A Sony Corp. ezúton kijelenti, hogy ez az MEX-BT5000 készülék megfelel az 1999/5/EC alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak.

A részleteket lásd az alábbi weboldalon:
<http://www.compliance.sony.de/>

**BBE[®] MP
DIGITAL**

A készülék gyártása a BBE Sound Inc. engedélye alapján történt. A BBE MP eljárás, a tömörítés következtében elvesztett felharmonikusok visszanyerésével és fokozásával javítja a digitálisan tömörített hang – például MP3 – minőségét. A BBE MP páros rendű harmonikusokat generálva az eredeti forrásból, hatékonyan képes a hangzás melegségének, részletességének és finomságának visszaállítására.

A Bluetooth márkajelzés és logo a Bluetooth SIG., Inc. tulajdona, és annak felhasználása a vállalat engedélyével történt. Minden más, az ebben az útmutatóban előforduló márkanév annak jogos tulajdonosának védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A SonicStage és a hozzátartozó logo a Sony Corporation védett márkanéve. Az „ATRAC” és a **ATRAC** logo a Sony Corporation védett márkanéve.



A Microsoft, a Windows Media és a Windows logo a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült

Államokban és/vagy más országokban.

Üdvözljük!	4
------------	---

Előkészületek

A memória törlése	6
Az óra beállítása	6
Az előlap leválasztása	6
Az előlap visszaillesztése	7
Lemez behelyezése a készülékbe	7
A lemez kivétele	7

A kezelőszervek és az alapl műveletek

Audio funkciók	8
Bluetooth funkciók	10

CD

A kijelzett elemek	12
Ismételt és véletlen sorrendű lejátszás	12

Rádió

Rádióállomások tárolása és vétele	12
Automatikus tárolás — BTM funkció	12
Kézi tárolás	12
A memóriában tárolt állomások előhívása	12
Automatikus hangolás	12
A kívánt állomás kiválasztása listából	12
— LIST	13
RDS	13
Áttekintés	13
Az AF és a TA funkció használata	13
A műsortípus (PTY) kiválasztása	14
A CT (pontos idő) beállítása	14

Bluetooth funkció

Mielőtt megkezdene a Bluetooth funkció használatát	15
A Bluetooth funkciók beállítása a menüben	15
A Bluetooth beállítások módosítása	15
Külső Bluetooth eszköz párosítása és csatlakoztatása	15
Kapcsolódás párosított eszközökhöz	16
Kihangosított beszélgetés	16
Híváskezdeményezés	17
Hívásfogadás	17
A hívás befejezése	17
A címjegyzék használata	18
A gyors hívó gombok használata	18
Zenetovábbítás	18
Zene lejátszása külső audio eszközről	18
A külső audio eszköz vezérlése ezzel a készülékkel	18
További beállítások	19
A kihangosító beállítása	19
A csatlakoztatott eszköz törlése	19
a párosított eszközök listájából	19
Automatikus kapcsolódási funkció	19

Egyéb beállítások

A menüpontok beállítása — MENU	20
Az átviteli görbe beállítása — EQ3 Tune	21
Külső készülék használata	21
CD/MD-váltó	21
Külső audio készülék	22
Az RM-X4S forgókapcsolós távvezérlő használata	22

További információk

Figyelmeztetés	23
A lemezek helyes kezelése	23
Az MP3/WMA fájlokról	24
Néhány szó az ATRAC CD-lemezekről	24
Néhány szó a Bluetooth funkcióról	25
Karbantartás	25
A készülék kiserelése	26
Minőségstanúsítás	26
Hibaelhárítás	27
Hibakijelzések/Üzenetek	29

Üdvözljük!

Köszönjük, hogy megtisztelt bizalmával, és megvásárolta ezt a Sony Bluetooth™ audio rendszert. Az alábbi jellemzőknek köszönhetően minden bizonnyal élvezetesebb vezetésben lesz része:

• CD-lejátszás

A készülékkel lejátszhatja a CD-DA (CD TEXT* lemezeket is beleértve), a CD-R/CD-RW (a többmenetes MP3/WMA lemezeket is (24. oldal)), és az ATRAC CD (ATRAC3 és ATRAC3plus) formátumú lemezeket (24. oldal).

Lemez típusa	Felirat a lemezen
CD-DA	 
MP3 WMA ATRAC CD	   

• Rádióvétel

- Minden hullámsávon (FM1, FM2, FM3, MW és LW) 6 állomás vételi frekvenciáját tárolhatja a memóriában.
- **BTM** (vételi minőség szerinti tárolás): a készülék a vételi minőség szerinti sorrendben tárolja az állomásokat, a legjobban fogható adóval kezdve.

• RDS funkciók

Az RDS rendszerű FM állomások szolgáltatásait is használhatja.

• Bluetooth funkció

- Kihangosítható telefonbeszélgetés a gépkocsiban.
- A mobiltelefon telefonkönyv-bejegyzéseinek átvétele.
- Zenelejátszás a mobiltelefonról vagy külső audio eszközzől.
- HFP 1.0, A2DP, OPP és AVRCP profilok támogatása.

• Hangbeállítás

- **EQ3 parametrikus beállítás 2:** étféle zenei műfajnak megfelelő, gyárilag beállított hangzás közül választhat.
- **DSO** (dinamikus hangszínpad beállítás): virtuális hangszórók létrehozásával sokkal eredetibb, élethűbb hangteret állít elő a készülék, még akkor is, ha a hangszórók a gépkocsijátó alsó részén kaptak elhelyezést.
- **BBE MP:** a digitálisan tömörített hang (pl. MP3) minőségét javítja.

* A CD TEXT rendszerű lemez egy olyan CD-DA lemez, mely információt tartalmaz a lemez, az előadó és a műsorszámok elnevezéséről.

Figyelem

A FORGALMAZÓ SEMMILYEN FELELŐSSÉGET NEM VÁLLAL A KÉSZÜLÉK, ILLETVE AZ AHHOZ TARTOZÓ HARDVER ÉS/ VAGY A SZOFTVER HASZNÁLATÁBÓL SZÁRMAZÓ SZÁNDÉKOS, VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, ÉS AZ AZZAL KAPCSOLATBAN FELMERÜLŐ KÖLTSÉGEKÉRT, PROFITVESZTESÉGÉRT, BEVÉTELKIEŚÉSÉRT, ADATVESZTESÉRT, LEÁLLÁSI IDŐÉRT ÉS IDŐVESZTESÉGÉRT. FONTOS TUDNIVALÓ!

Biztonságos és hatékony használat

E készülék olyan megváltoztatása vagy átalakítása, melyet a Sony kifejezetten nem engedélyez, érvénytelenítheti a készülék használatának jogosságát.

A készülék használatba vétele előtt kérjük, ellenőrizze, vannak-e olyan helyi előírások, melyek a Bluetooth eszközök használatával kapcsolatban további korlátozásokat vagy engedélyezéseket tartalmaznak.

Vezetés

Ellenőrizze a készülék használatának helyén a mobiltelefon és a kihangosító használatára vonatkozó rendeleteket.

Mindig a vezetésre összpontosítsa a figyelmét. Ha a forgalmi viszonyok megkívánják, híváskezdeményezés és -fogadás előtt húzódjon az út szélére vagy parkoljon le.

Külső eszközök csatlakoztatása

Mielőtt bármilyen külső eszközt csatlakoztatna, olvassa annak kezelési útmutatóját, különös tekintettel a biztonsági előírásokra.

Rádiófrekvenciás érzettség

A rádiófrekvenciás jelek zajt okozhatnak a gépkocsi nem megfelelően beszerelt vagy nem kellőképpen árnyékolt elektronikus rendszereiben, pl. az elektronikus befecskendező rendszerben, az elektronikus fékrendszerben, az elektronikus sebességtartó automatikában vagy a légzsák-rendszerben. Az eszköz beszerelésére vagy szervizelésére vonatkozóan kérjük, konzultáljon a gépkocsi gyártójával vagy annak márkakereskedőjével. A szakszerűtlen beszerelés vagy szervizelés veszélyes lehet, és érvénytelenítheti a készülékre vonatkozó garanciát. Érdeklődjön a gépkocsi gyártójánál, hogy a mobiltelefon gépkocsiban történő használata nem befolyásolja-e a gépkocsi elektronikus rendszerének működését.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a gépkocsiba szerelt összes vezeték nélküli eszköz elhelyezése és működése megfelelő-e.

Segélyhívás

Ez a Bluetooth gépkocsi kihangosító és a hozzá csatlakozó elektronikus eszköz rádiójeleket, celluláris és vonalas hálózatokat, illetve felhasználói funkciókat alkalmaz, így a megfelelő minőségű kapcsolat nem garantálható minden körülmények között.

Éppen ezért a létfontosságú kommunikációhoz (pl. segélyhíváshoz) nem szabad kizárólag az elektronikus eszközökre hagyatkozni.

Ne feledje, hogy a hívások fogadása és kezdeményezése csak akkor lehetséges, ha a kihangosító és a hozzá kapcsolódó elektronikus eszköz be van kapcsolva, és a megfelelő vételi térről biztosított.

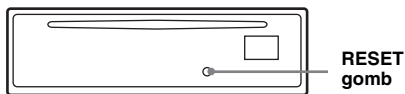
A segélyhívás nem minden mobilhálózati területen elérhető, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/ vagy telefon funkciók használata közben nem használható.

Kérjük, tájékozódjon mobil szolgáltatójánál.

Előkészületek

A memória törlése

A készülék első üzembe helyezése előtt, a gépkocsi akkumulátor cseréje után, vagy a csatlakoztatások megváltoztatását követően a memóriát törölni kell. Vegye le az előlapot, és egy hegyes eszközzel (pl. golyóstollal) nyomja meg a RESET gombot.



Megjegyzés

A RESET gomb megnyomásakor az órabeállítás és más memorizált információk törlődnek.

Az óra beállítása

A pontos idő kijelzése 24 óra/nap rendszerben történik.

- 1 Nyomja meg a **(MENU)** gombot.
- 2 Tolja a joystickot fel/le mindaddig, míg a „Setup” menü meg nem jelenik, majd tolja jobbra.
- 3 Tolja a joystickot fel/le mindaddig, míg a „Clock Adjust” menüpontot meg nem jelenik, majd tolja jobbra.
- 4 Tolja a joystickot fel/le és állítsa be az óra és a perc értékét.
A digitális kijelzés mozgatásához tolja a joystickot balra/jobbra.
- 5 Miután beállította az órát, nyomja meg a joystickot.

Az óra működni kezd.

Hasznos tudnivaló

Az óra automatikusan is beállítható az RDS szolgáltatással (14. oldal).

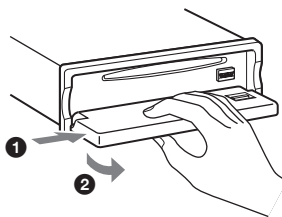
Az előlap leválasztása

A készülék előlapja a lopás megelőzése érdekében leválasztható.

Figyelmeztető hangjelzés

A készülék figyelmeztető hangjelzést ad, ha a gépkocsi gyújtáskapcsolójával leállította a motort (OFF pozíció), de nem távolította el az előlapot. A hangjelzés csak akkor hallható, ha a készülék beépített erősítőjét használja.

- 1 Nyomja meg az **(OFF)** gombot.
A készülék kikapcsol.
- 2 Nyomja meg az **(OPEN)** gombot.
Az előlap lebillen.
- 3 Csúsztassa enyhén jobbra az előlapot, majd húzza maga felé annak baloldalát.



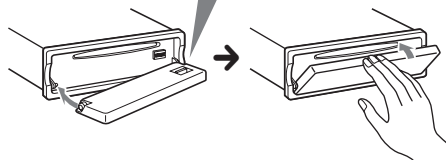
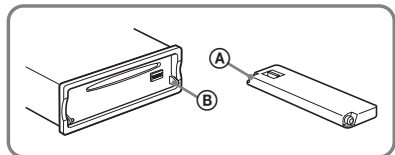
Megjegyzések

- Ne ejtse le és ne nyomja meg erősen az előlapot, illetve a kijelzőt.
- A leválasztott előlapot ne tegye ki magas hőmérsékletnek vagy páratartalomnak. Ne hagyja az előlapot a tűző napon parkoló gépkocsiban, a műszerfalon vagy a kalaptartón.

Az előlap visszaillesztése

Az előla **(A)**-val jelölt részét illessze a készülék **(B)**-vel jelölt részéhez, majd nyomja a helyére az előlap bal oldalát kattanásig.

A **(SOURCE)** (gombbal (vagy egy lemez behelyezésével) kapcsolja be a készüléket.



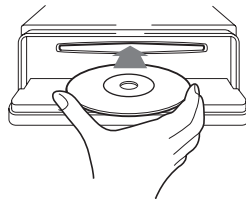
Megjegyzés

Ne tegyen semmit az előlap belső oldalára.

Lemez behelyezése a készülékbe

1 Nyomja meg az **(OPEN)** gombot.

2 Helyezze be a lemezt (feliratos oldalával felfelé).



3 Zárja be az előlapot.

A lejátszás automatikusan megkezdődik.

A lemez kivétele

1 Nyomja meg az **(OPEN)** gombot.

2 Nyomja meg a **(EJECT)** gombot.

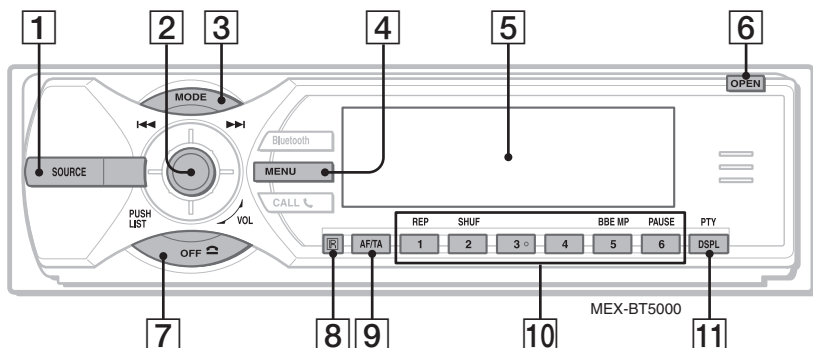
A készülék kiadja a lemezt.

3 Zárja be az előlapot.

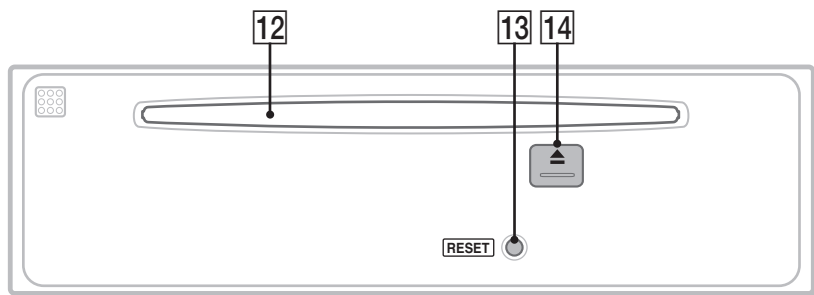
A kezelőszervek és az alapl műveletek

Audio funkciók

A fejegység



A leválasztott előlap



A részletekért lapozzon a feltüntetett oldalra. A távvezérlő és a készülék azonos elnevezésű gombjai ugyanazt a funkciót vezérlik a készüléken.

1 SOURCE gomb

Bekapcsolás; műsorforrás választás (rádió/CD/MD*/Bluetooth AUDIO AUX).

2 Joystick/LIST gomb 13, 22

Forgatás: hangerő beállítása.

Fel/le/balra/jobbra tolás: menüpont kiválasztása

Megnyomás: beállítás érvényesítése.

CD/MD*1:

Tolja fel/le*2.

– Csoportok*3/albumok*4 átugrása (tolja röviden)

– Csoportok*3/albumok*4 folyamatos átugrása (tartás eltolva)

Tolja balra/jobbra:

– Műsorszámok átugrása (tolja röviden)

– Műsorszámok folyamatos átugrása (tolja el, majd 2 másodpercen belül tartás eltolva)

– Gyorskeresés műsorszámon belül hátra/előre (tartás eltolva)

Rádió:

Tolja fel/le:

– Tárolt állomások behívásához.

Tolja balra/jobbra:

– Rádióállomások automatikus kereséséhez (tolja röviden)

– Kézi állomáskereséshez (tartás eltolva)

Nyomja meg:

– A lista megjelenítéséhez.

3 MODE gomb 12, 21

Hullámsáv választás (FM/MW/LW)/külső egység választás*5.

4 MENU gomb

Belépés a menübe.

5 Kijelző

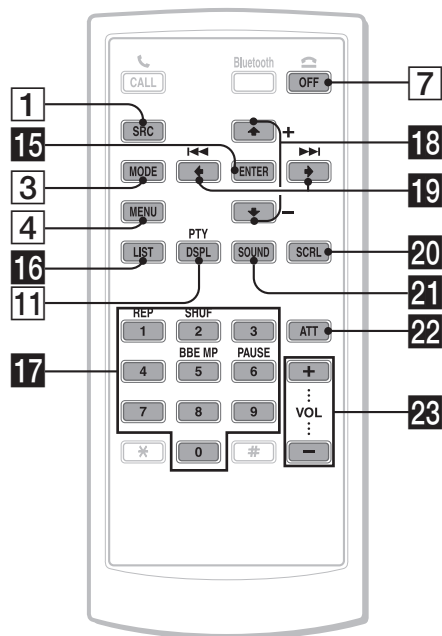
6 OPEN gomb 7

7 OFF gomb

Kikapcsolás; a műsorforrás leállítása

8 Távvezérlés érzékelő

RM-X302 távvezérlő



- 9 AF (alternatív frekvenciák)/TA (közlekedési információk) gomb 13**
Az AF és a TA/TP funkciók működtetése RDS vétel esetén.

10 Számgombok CD/MD*1:

- ① : REP 12, 22
- ② : SHUF 12, 22
- ⑤ : BBE MP*6 2

A BBE MP funkció bekapcsolásához válassza ki a „BBE MP on” menüopciót. A kikapcsoláshoz a „BBE MP off” opciót kell választani.

- ⑥ : PAUSE*6

A lejátszás szüneteltetése. A folytatáshoz nyomja meg újból.

Rádió:

Rádióállomások behívása a memóriából (egyszeri megnyomás); rádióállomások tárolása (tartás nyomva).

11 DSPL (kijelzési mód) gomb/PTY (műsортípus) gomb 12, 14

A kijelzett elemek kiválasztása; PTY (műsортípus) választás RDS üzemmódban.

12 Lemeznyílás 7

Ide kell behelyezni a lemezt.

13 RESET gomb 6

14 ▲ (lemezkiadó) gomb 7

A lemez kiadása.

A készülék egyes funkcióinak működtetése a távvezérlővel eltérően történik, mint a készülék kezelőszerveivel. Ezek a következők:

15 ENTER gomb

A beállítás érvényesítése.

16 LIST gomb

Lista megjelenítése.

17 Számgombok

Az 1–6 gombok funkciója megegyezik a készülék számgombjainak funkciójával.

18 ↑ (+)/↓ (–) gombok

Funkciója ugyanaz, mint a joystick fel/le mozgatásáé.

19 ← (I◀)/→ (▶I) gombok

Funkciója ugyanaz, mint a joystick balra/ jobbra mozgatásáé.

20 SCRL (görgető) gomb

A kijelzések görgetése.

21 SOUND gomb

A kívánt hangjellemző kiválasztása.

22 ATT (némítás) gomb

A hang némítására szolgál. A némítás kikapcsolásához nyomja meg újból ezt a gombot.

23 VOL (hangerő) +/- gomb

A hangerő beállítására szolgál.

*1 Ha MD-váltót csatlakoztatott.

*2 Ha lemezváltót is csatlakoztatott, a művelet eltérő. Lásd a 21. oldalon.

*3 Ha ATRAC CD-lemezt játszik le.

*4 Ha MP3/WMA fájlt játszik le.

*5 Ha CD/MD-váltót csatlakoztatott.

*6 Ha ezzel a készülékkel játszik le.

Megjegyzés

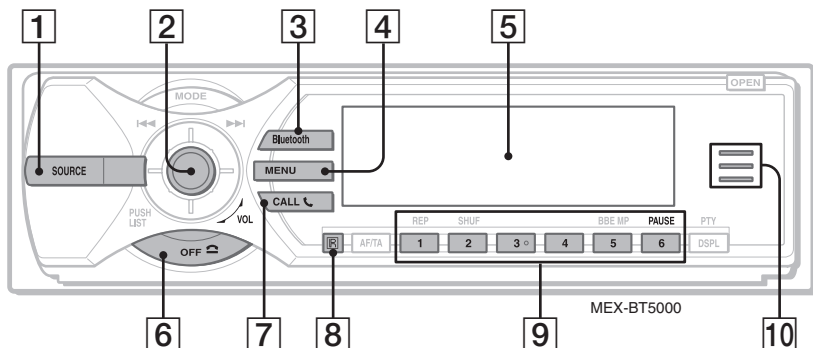
Ha a készüléket kikapcsolja, és a kijelzőről eltűnik minden kijelzés, a távvezérlővel csak akkor lehet működtetni a készüléket, ha előbb bekapcsolja a rendszert a (SOURCE) gombbal, vagy egy lemez behelyezésével aktiválja azt.

Hasznos tudnivaló

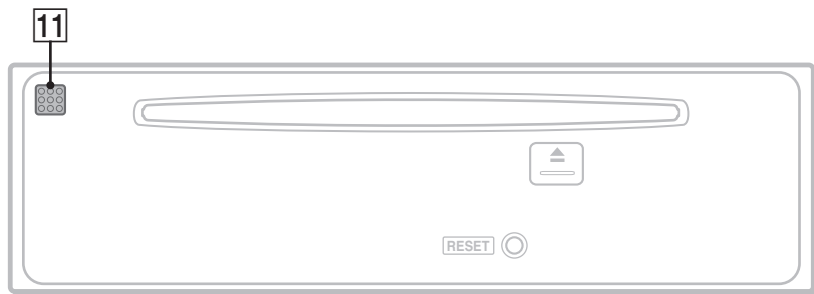
Olvassa el „A lítium elem cseréje a távvezérlőben” című fejezetet a 25. oldalon az elem cseréjével kapcsolatban.

Bluetooth funkciók

A fejegység



A leválasztott előlap



A részletekért lapozzon a feltüntetett oldalra. A távvezérlő és a készülék azonos elnevezésű gombjai ugyanazt a funkciót vezérlik a készüléken.

1 SOURCE gomb

Bekapcsolás; műsorforrás választás (rádió/CD/MD*/1/Bluetooth AUDIO/AUX).

2 Joystick

Forgatás: hangerő beállítása.

Fel/le/balra/jobbra tolás: menüpont kiválasztása

Megnyomás: beállítás érvényesítése.

Bluetooth audio eszköz*2:

Tolja balra/jobbra:

– Műsorszámok átugrása (tolja röviden)

– Gyorskeresés műsorszámon belül hátra/előre (tolja hosszan)

3 Bluetooth gomb 15, 16, 17, 19

Bluetooth funkciók használata; hívásfogadás.

4 MENU gomb 17

Belépés a menübe; hívásfogadás.

5 Kijelző

6 OFF gomb 17

Kikapcsolás; a műsorforrás leállítása; hívás befejezése vagy elutasítása.

7 CALL gomb 17

A telefon funkciók aktiválása; hívásfogadás.

8 Távvezérlés érzékelő

9 Számgombok

Tárolt számok hívása.

Bluetooth audio eszköz*2:

⑥: PAUSE

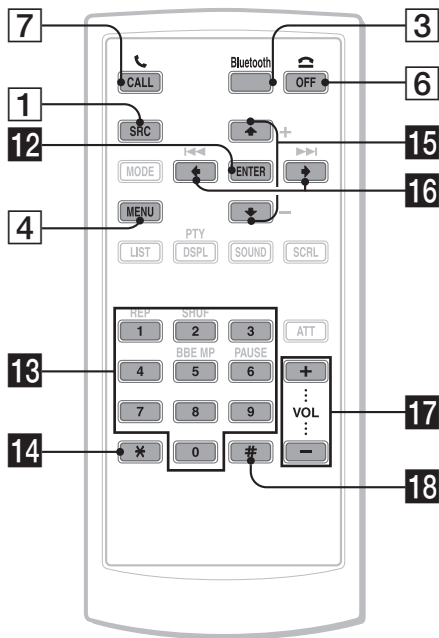
A lejátszás szüneteltetése.

10 Bluetooth jelző

Bluetooth jelek továbbítása/fogadása közben világít. Amikor a Bluetooth jelek kikapcsolnak, a jelző kialszik.

11 Mikrofon 16

RM-X302 távvezérlő



Megjegyzés

Ha a készüléket kikapcsolja, és a kijelzőről eltűnik minden kijelzés, a távvezérlővel csak akkor lehet működtetni a készüléket, ha előbb bekapcsolja a rendszert a **(SOURCE)** gombbal, vagy egy lemez behelyezésével aktiválja azt.

Hasznos tudnivaló

Olvassa el „A lítium elem cseréje a távvezérlőben” című fejezetet a 25. oldalon az elem cseréjével kapcsolatban.

A készülék egyes funkcióinak működtetése a távvezérlővel eltérően történik, mint a készülék kezelőszerveivel. Ezek a következők:

12 ENTER gomb

A beállítás végrehajtása.

13 Számgombok 15, 16, 17

Számok bevitele (telefonszám, jelszó stb.)

Az 1–6 gombok funkciója megegyezik a készülék számgombjainak funkciójával.

14 * gomb 17

15 ↑ (+)/↓ (–) gombok

Funkciója ugyanaz, mint a joystick fel/le mozgatásáé.

16 ← (I◀)/→ (▶I) gombok

Funkciója ugyanaz, mint a joystick balra/ jobbra mozgatásáé.

17 VOL (hangerő) (+/–) gomb

A hangerő beállítására szolgál.

18 # gomb 17

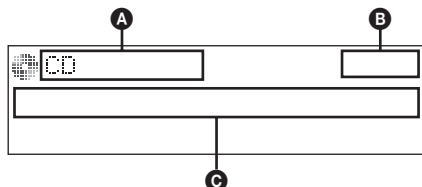
*1 Ha MD-váltót csatlakoztatott.

*2 Ha Bluetooth audio eszközt (mely az AVRCP Bluetooth technológiát támogatja) csatlakoztatott. Lehetnek olyan eszközök, melyeknél bizonyos funkciók nem használhatók.

CD/MD-váltó csatlakoztatásáról bővebben a 21. oldalon olvashat.

A kijelzett elemek

Példa: ha az Info (információ) menüpont „All” beállítását választotta ki (20. oldal).



- A** Műsorforrás/MP3/ATRAC/WMA kijelzés
- B** Óra
- C** Műsorszám száma/eltelt játékidő, lemez/előadó neve, album/csoport száma, album/csoport neve, műsorszám neve, szöveges információk*

* MP3 műsorszám lejátszása közben az ID3 mező, ATRAC CD lejátszása közben a SonicStage stb. szoftverrel felírt szöveges információk jelennek meg. WMA fájl lejátszása közben a WMA mező tartalma látható.

A **C** kijelzések módosításához nyomja meg a **(DSPL)**; gombot; a **C** elemek görgetéséhez nyomja meg a **(SCRL)** gombot a távvezérlőn, vagy válassza ki az „Auto Scroll on” beállítást (20. oldal).

Hasznos tudnivaló

A lemez típusától, a felvételi formátumtól és a beállításoktól függően a kijelzett elemek változhatnak. Az MP3/WMA részleteit a 24. oldalon; az ATRAC CD részleteit a 24. oldalon olvashatja.

Ismételt és véletlen sorrendű lejátszás

- 1** Lejátszás közben nyomja meg a **(1)** (REP) vagy a **(2)** (SHUF) gombot mindaddig, míg a kívánt funkció meg nem jelenik.

Kiválasztás	Funkció
Repeat Track	Műsorszám ismétlés.
Repeat Album* ¹	Album ismétlés.
Repeat Group* ²	Csoport ismétlés.
Shuffle Album* ¹	Album lejátszása véletlen sorrendben.
Shuffle Group* ²	Csoport lejátszása véletlen sorrendben.
Shuffle Disc	Lemez lejátszása véletlen sorrendben.

*¹ MP3/WMA fájl lejátszása esetén.

*² ATRAC CD lejátszása esetén.

- 12** Ha normál lejátszási üzemmódba kíván visszakapcsolni, válassza a „Repeat off” vagy a „Shuffle off” kijelzést.

Rádióállomások tárolása és vétele

Figyelem

Vezetés közben, a balesetek megelőzése érdekében használja az automatikus (BTM) tárolási funkciót.

Automatikus tárolás — BTM funkció

- 1** A **(SOURCE)** gomb ismételt megnyomásával kapcsoljon „TUNER” üzemmódba.

Ha egy másik hullámsávra kíván kapcsolni, nyomja meg többször a **(MODE)** gombot. Az alábbi hullámsávok közül választhat: FM1, FM2, FM3, MW és LW.

- 2** Nyomja meg a **(MENU)** gombot.
- 3** Tolja a joystickot fel/le mindaddig, míg a „Receive Mode” meg nem jelenik, majd tolja jobbra.
- 4** Tolja a joystickot fel/le mindaddig, míg a „BTM” meg nem jelenik.
- 5** Nyomja meg a joystickot.
A készülék a frekvenciaérték sorrendjében tárolja az állomásokat a memóriagombokon. A tárolás befejezését egy sípjel jelzi.

Kézi tárolás

- 1** Amikor a tárolni kívánt állomás műsorát hallja, tartsa nyomva a memóriagombok **(1)–(6)** egyikét mindaddig, míg a „MEM” jelző meg nem jelenik.
A memóriahely száma megjelenik a kijelzőn.

Megjegyzés

Ha egy memóriahelyen tárolunk egy állomást, az adott gombon előzőleg tárolt állomás törlődik.

Hasznos tudnivaló

Ha RDS állomást tárol, az AF/TA funkció beállítása is tárolódik (13. oldal).

A memóriában tárolt állomások előhívása

- 1** Válassza ki a kívánt hullámsávot, majd nyomja meg a megfelelő memóriagombot **(1)–(6)**.

Automatikus hangolás

- 1** Válassza ki a kívánt hullámsávot, majd tolja a joystickot balra/jobbra a keresés elindításához.
Ha a készülék megtalál egy állomást, a hangolás leáll. Ismételje a műveletet mindaddig, míg meg nem találja a kívánt állomást.

Hasznos tudnivaló

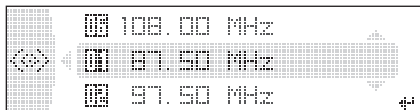
Ha ismeri a behangolni kívánt állomás vételi frekvenciáját, tolja balra/jobbra és tartsa ott a joysticket mindaddig, míg a közelítő frekvenciaérték meg nem jelenik, majd tolja többször balra/jobbra a joysticket a frekvencia pontos beállításához (kézi hangolás).

A kívánt állomás kiválasztása listából — LIST

A vételi frekvenciát a kijelzőn megjelenő listából is kiválaszthatja.

1 Válassza ki a hullámsávot, majd nyomja meg a joysticket.

A frekvencia megjelenik.



2 Tolja fel/le a joysticketot mindaddig, míg a keresett frekvenciát meg nem találja.

3 A joystick megnyomásával kapcsolja be a kiválasztott rádióadót.

A kijelző visszakapcsol normál vételi üzemmódba.

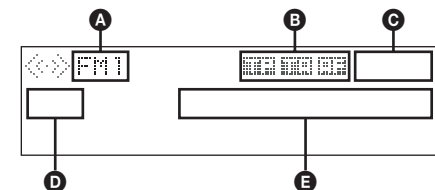
RDS

Áttekintés

A rádiós adatrendszer (RDS) szolgáltatással rendelkező FM rádióállomások nem hallható digitális információt sugároznak a szokásos rádióműsor mellett.

Kijelzett elemek

Példa: ha az Info (információ) menüpont „All” beállítását választotta ki (20. oldal).



- A Hullámsáv
- B TA/TP/AF*1
- C Óra
- D Memóriahely száma
- E Frekvencia*2 (műsornév), RDS adatok

*1 Ha az Info menüpontban az „All” beállítást választotta ki:

- „TP” információk vétele közben a „TP” világít.
- A „TA/TF” funkció bekapcsolt állapotában a „TA/TF” világít.

*2 RDS állomások vétele közben az „RDS” kijelzés látható a frekvenciakijelzéstől balra.

RDS szolgáltatások

Ez a készülék az alábbi automatikus RDS szolgáltatásokat használja:

AF (alternatív frekvenciák)

A rádió mindig a hallgatott állomásnak az adott területen legerősebb jelű frekvenciájára hangol. Hosszú utazások közben nem kell többször manuálisan újrhangolni az adott állomást, mert a készülék mindig a legerősebb jelet választja ki.

TA (közlekedési hírek)/TP (közlekedési híreket is sugárzó adók)

Az adott pillanatban elhangzó közlekedési hírekre/állomásokra kapcsolhat. Amikor a készülék átkapcsol a közlekedési hírekre, az aktuális műsorforrás műsora megszakad.

PTY (műsörtípus)

Az aktuális műsor típusát jelzi. Az állomások között műsörtípus szerint is kereshet.

CT (pontos idő)

Az RDS információkkal együtt sugárzott CT adatok (idő) használata.

Megjegyzések

- Az országtól/területtől függően nem minden RDS funkció érhető el.
- Az RDS nem működik megfelelően, ha a jel gyenge, vagy a behangolt állomás nem sugároz RDS jeleket.

Az AF és a TA funkció használata

1 Nyomja meg az (AF/TA) gombot mindaddig, míg a kívánt funkció meg nem jelenik.

Kiválasztás	Funkció
AF on	Az AF bekapcsolása, a TA kikapcsolása.
TA on	A TA bekapcsolása, az AF kikapcsolása.
AF/TA on	Az AF és TA bekapcsolása.
AF/TA off	Az AF és TA kikapcsolása.

RDS állomások tárolása AF és TA beállítással

Az RDS állomásokat az AF/TA beállítással együtt is tárolhatja. Ha a BTM funkciót használja, a készülék azonos AF/TA beállításokkal tárolja az RDS állomásokat.

Kézi tárolás esetén mindegyik RDS és nem-RDS állomásra külön is beállíthatja az egyes funkciókat (AF/TA).

1 Válassza ki a kívánt AF/TA beállítást, majd tárolja az állomásokat a BTM funkcióval vagy kézi vezérléssel.

folytatás a következő oldalon →

A közlekedési információk hangerejének beállítása

A közlekedési információk hangereje előzetesen beállítható és memorizálható, így nem marad le ezekről az információkról.

- 1 Állítsa be a tárolni kívánt hangerőt a joystick forgatásával.
- 2 Tartsa lenyomva az (AF/TA) gombot mindaddig, míg a „TA Vol” meg nem jelenik.

Rendkívüli közlemények vétele

Ha az AF vagy TA funkció be van kapcsolva, a készülék automatikusan átkapcsol arra az állomásra, ahol rendkívüli közlemény beolvasása történik (az aktuális műsorforrás műsora megszakad).

Ha egy adott regionális műsort szeretne hallgatni — REG

Ha az AF funkció be van kapcsolva: a gyári beállítás szerint a készülék nem kapcsol át egy másik, jobban fogható regionális műsorra az adott körzetben.

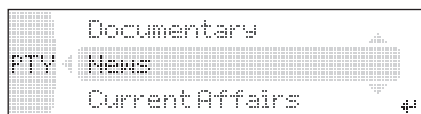
Ha elhagyja az adott regionális műsor vételi körzetét, válassza ki a menüből a „Regional off” beállítást (20. oldal) FM-vétel közben.

Megjegyzés

Ez a funkció Nagy-Britanniában és néhány további országban nem használható.

A műsortípus (PTY) kiválasztása

- 1 FM műsor hallgatása közben nyomja meg a (PTY) gombot.



Az aktuális műsortípus neve megjelenik a kijelzőn, ha az állomás sugároz PTY adatokat is.

- 2 Tolja fel/le a joystickot ismételten mindaddig, míg a kívánt műsortípus neve meg nem jelenik.
- 3 Nyomja meg a joystickot.
A készülék megkezdi a kiválasztott típusú műsort sugárzó állomás keresését.

Műsortípusok

News (Hírek), **Current Affairs** (Aktuális hírek), **Information** (Információk), **Sport** (Sport), **Education** (Oktatás), **Drama** (Rádiójátékok), **Cultures** (Kultúra), **Science** (Tudomány), **Varied Speech** (Egyéb szöveges), **Pop Music** (Pop zene), **Rock Music** (Rock zene), **Easy Listening** (Szórakoztató zene), **Light Classics M** (Közkedvelt klasszikus zene), **Serious Classics** (Komolyzene), **Other Music** (Egyéb zenei műsor), **Weather & Metr** (Időjárás), **Finance** (Pénzügyi hírek), **Children's Progs** (Gyermekműsor), **Social Affairs** (Társadalmi ügyek), **Religion** (Vallás), **Phone In** (Telefonos műsor), **Travel & Touring** (Utazás), **Leisure & Hobby** (Szórakozás), **Jazz Music** (Dzsessz), **Country Music** (Country zene), **National Music** (Nemzeti zene), **Oldies Music** (Régi slágerek), **Folk Music** (Népzene), **Documentary** (Dokumentum műsor)

Megjegyzés

E funkció nem működik azokban az országokban/ régiókban, ahol a PTY információk nem állnak rendelkezésre.

A CT (pontos idő) beállítása

- 1 Válassza ki a „CT on” beállítást a menüben (20. oldal).

Megjegyzések

- A CT funkció akkor sem biztos, hogy működik, ha éppen RDS állomást hallgat.
- Lehet némi eltérés a valós, és a CT funkció által beállított idő között.

Bluetooth funkció

Mielőtt megkezdené a Bluetooth funkció használatát

A Bluetooth funkciók beállítása a menüben

A Bluetooth funkciókat a Bluetooth menüben vagy a CALL menüben lehet beállítani. A menüfunkciókat általában a joystickkal lehet működtetni.

1 Nyomja meg a **Bluetooth** vagy a **CALL** gombot.

Megjelenik a Bluetooth funkció menüje vagy a CALL menü.

2 Tolja fel/le a joystickot mindaddig, míg a kívánt beállítás meg nem jelenik, majd tolja jobbra.

A digitális kijelzés (kiválasztó sáv) jobbra tolódik.

3 Tolja fel/le a joystickot a kívánt beállítás kiválasztásához, majd nyomja meg a joystickot.

A beállítás megtörtént.

4 Nyomja meg a **Bluetooth** vagy a **CALL** gombot.

A normál kijelzés megjelenik.

Karakterek bevitеле

Tolja fel/le a joystickot a kívánt karakter kiválasztásához, majd tolja a joystickot balra/jobbra a kurzor továbbításához.

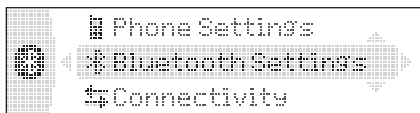
A választható karakterek: A–Z, a–z, 0–9 és szóköz.

A Bluetooth beállítások módosítása

Mielőtt egy Bluetooth eszközt csatlakoztatna, állítsa be a Bluetooth funkciókat ezen a készüléken.

1 Nyomja meg a **Bluetooth** gombot.

A Bluetooth funkciók beállító menüje megjelenik.



2 Válassza ki a „Bluetooth Settings” főmenüt.

3 Válassza ki a kívánt menüpontot.

4 Válassza ki a kívánt beállítást.

5 Nyomja meg a **Bluetooth** gombot.

A Bluetooth beállítások menüje

Az alapbeállítást a „●” szimbólum jelöli.

Signal (jel)

A készülék Bluetooth jelkimenetét ki- és bekapcsolhatja.

– „ON”: a Bluetooth jelkimenet bekapcsolása (RF 2,4 GHz).

– „OFF” (●): a Bluetooth jelkimenet kikapcsolása (RF 2,4 GHz).

Ha egy Bluetooth eszközt kíván csatlakoztatni, válassza ki az „ON” beállítást.

Visibility (láthatóság)

Beállíthatja, hogy külső eszközök felismerhetik-e ezt a készüléket.

– „Show”: külső eszközök felismerhetik ezt a készüléket.

– „Hide” (●): külső eszközök nem ismerhetik fel ezt a készüléket.

Ha egy Bluetooth eszközt kíván csatlakoztatni, válassza ki a „Show” beállítást.

Device name (eszköz neve)

Módosíthatja ennek a készüléknek egy külső eszköz kijelzőjén megjelenő nevét. (Alapbeállítás: „Xplod”) Válassza ki a „Rename” beállítást és írja be a karaktereket. Maximum 12 karaktert írhat be. Ha szeretne visszakapcsolni az „Xplod” névre, válassza a „Default” → „Yes” beállítást.

Megjegyzés

A külső Bluetooth eszköz beállításáról az eszköz kezelési útmutatójában olvashat.

Külső Bluetooth eszköz párosítása és csatlakoztatása

Ha egy külső Bluetooth eszközt először kíván csatlakoztatni ehhez a készülékhez, első lépésként kölcsönösen fel kell ismertetni egymással a két készüléket. Ezt nevezik „párosításnak”. A párosítási műveletet csak egyszer kell végrehajtani, ezt követően a két készülék a későbbiekben már automatikusan felismeri egymást. (Lehetnek olyan eszközök, melyek a csatlakoztatáshoz jelszó beírását kérik.)

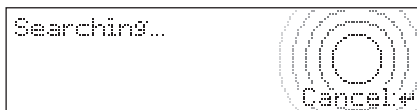
Külső Bluetooth eszköz keresése ezzel a készülékkel

Első lépésként ellenőrizze, hogy a külső eszköz felismerhető állapotban (láthatóság) van-e.

1 Nyomja meg a **Bluetooth** gombot.

A Bluetooth funkciók beállító menüje megjelenik.

2 Válassza ki a „Connectivity” → „Search” menüpontot.



Az elérhető eszközök keresése megkezdődik, majd a csatlakoztatható eszközök neve megjelenik egy listában. Ha az eszköz neve nem elérhető, az „Unknown” kijelzés jelenik meg.

A keresés időtartama az elérhető Bluetooth eszközök számától függ.

3 Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.

A párosítás megkezdődik.

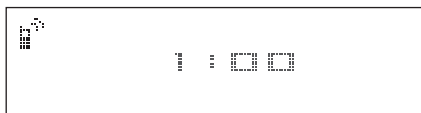
4 Írja be a jelszót.*

A joystick vagy a számgombok segítségével írja be ugyanazt a jelszót, mint az eszközön. A jelszó lehet egyénileg választott szám, illetve az eszköz által meghatározott érték. A részleteket lásd a csatlakoztatni kívánt eszköz kezelési útmutatójában.



5 A jelszó megerősítéséhez nyomja meg a joystickot.

A „Connected” kijelzés jelenik meg, és a csatlakoztatás befejeződik. Csatlakoztatás közben a „” vagy a „” szimbólum látható.



* A jelszó kifejezés előfordulhat „passkey”, „PIN code”, „PIN number” vagy „Password” stb. formában is.

E készülék felismertetése külső Bluetooth eszközzel

Ellenőrizze, hogy a „Visibility” menüpontban a „Show” beállítás van-e kiválasztva (15. oldal).

1 Indítsa el a keresést a külső eszközön.

2 Amikor az „Allow Connection?” (Engedélyezi a kapcsolódást?) üzenet jelenik meg ezen a készüléken, válassza a „yes” opciót.

A kapcsolódás megkezdődik. Lehetnek olyan eszközök, melyek a kapcsolódáshoz jelszó beírását kérik.

3 Írja be a kapcsolódó eszköz jelszavát.

4 A jelszó megerősítéséhez nyomja meg a joystickot.

A „Connected” kijelzés jelenik meg, és a csatlakoztatás befejeződik. Csatlakoztatás közben a „” vagy a „” szimbólum látható.

Hasznos tudnivaló

A jelszó a távvezérlő számgombokjaival is beírható.

Megjegyzések

- Amíg egy külső Bluetooth eszközhöz kapcsolódik, ez a készülék nem ismerhető fel egy másik Bluetooth eszközzel. Ha egy másik Bluetooth eszközzel szeretné felismertetni ezt a készüléket, először szüntesse meg a kapcsolódást az aktuális Bluetooth eszközhöz, majd ismételje meg a keresést.
- Lehetnek olyan külső eszközök, melyek ezzel a készülékkel nem kereshek. Ilyen esetben a külső eszközzel kell keresni ezt a készüléket.
- Ha a keresést egyszerre indítja ezen a készüléken és a külső eszközön, ez a készülék nem ismeri fel a külső eszközt.
- A keresés és a kapcsolódás hosszabb időt is igénybe vehet.
- Lehetnek olyan külső eszközök, melyeknél a kapcsolódás megerősítését kérő üzenet a jelszó beírása előtt megjelenik.
- A jelszó beírására vonatkozó időkorlátozás külső eszközönként eltérhet.
- Ehhez a készülékhez legfeljebb 6 kihangosító és ugyanennyi audio eszköz párosítható.
- Ez a készülék nem párosítható olyan eszközhöz, mely csupán HSP (headset) profillal rendelkezik.

Kapcsolódás párosított eszközhöz

A már egyszer párosított és csatlakoztatott eszközöket a készülék tárolja a memóriában. Ezek közül bármikor kiválaszthatja a kívánt eszközt, és kapcsolódhat hozzá.

1 Nyomja meg a **(Bluetooth)** gombot.

A Bluetooth funkciók beállító menüje megjelenik.

2 Válassza ki a „Connectivity” → „Handsfree Devices” vagy „Audio Devices” menüpontot.

A regisztrált (tárolt) eszközök listája megjelenik.

3 Válassza ki a csatlakoztatni kívánt eszközt.

4 Válassza ki a „Connect” opciót.

A „Connected” kijelzés jelenik meg, és a kapcsolódás megtörténik. Kapcsolódás közben a „” vagy a „” szimbólum látható.

A kapcsolódás leállítása

A 4. lépésben válassza a „Disconnect” → „yes” opciót.

Hasznos tudnivaló

Lehetnek olyan eszközök, melyeknél a kapcsolódás úgy is végrehajtható, hogy a külső eszközön választjuk ki ezt a készüléket, és kapcsolódunk hozzá.

Kihangosított beszélgetés

Első lépésként ellenőrizze, hogy ez a készülék és a mobiltelefon kapcsolódik-e (15., 16. oldal).

Megjegyzések

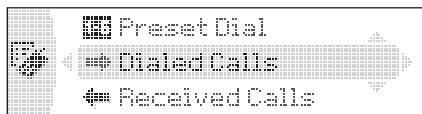
- Ha olyan mobiltelefon csatlakoztat, mely Bluetooth zenetovábbítási funkcióval is rendelkezik, a kezelésre vonatkozó részleteket a „Zene lejátszása külső audio eszközről” című fejezetben olvashatja a 18. oldalon.
- E készülék mikrofonja az előlap hátoldalán található (10. oldal). Ne takarja el a mikrofont ragasztószalaggal stb.
- Ha hívás közben bekapcsolja az ATT (némító) funkciót, a kimenő hívás hangja nem némul el.

Híváskezdemenyezés

A csatlakoztatott mobiltelefonnal hívást kezdeményezhet e készüléken keresztül.

1 Nyomja meg a **CALL** gombot.

A CALL (hívás) funkciók beállító menüje megjelenik.



2 Válasszon az alábbiakban felsorolt funkciók közül, majd nyomja meg a joystickot a hívás indításához.

A CALL menü

Dialed Calls* (hívott számok)

A korábban hívott számok közül választhat. (A tárolható számok és kapcsolatok száma: 10.)

A hívni kívánt szám vagy név → „Call”

Ha a kiválasztott számot vagy nevet törölni kívánja, válassza a „Delete” opciót. Ha az összes hívott számot és nevet törölni kívánja, válassza a „Delete All” opciót.

Received Calls* (fogadott hívások)

A korábban fogadott hívások közül választhat. (A tárolható számok és kapcsolatok száma: 10.)

A hívni kívánt szám vagy név → „Call”

Ha a kiválasztott számot vagy nevet törölni kívánja, válassza a „Delete” opciót. Ha az összes hívott számot és nevet törölni kívánja, válassza a „Delete All” opciót.

Phonebook* (címjegyzék)

Választhat a tárolt kapcsolatok (címjegyzék) listából. (A tárolható számok és kapcsolatok száma: 50.)

„Contact List” → A hívni kívánt kapcsolat → név és telefonszám

A címjegyzék bejegyzéseinek tárolásáról „A címjegyzék használata” (18. oldal), illetve „A kihangosító beállítása” (19. oldal) című fejezetben olvashat.

Dial (tárcsázás)

A hívószám beírása a joystick vagy a távvezérlő számgombjainak használatával.

A „+” szimbólum beírásához tartsa nyomva a távvezérlő 0 számgombját.

Preset Dial* (gyorshívó gombok)

Az egyes számgombokon tárolt telefonszámokat tárcsázhatja.

Memóriahely száma (P1–P6) → „Call”

A számgombokon történő telefonszám tárolás módját lásd „A gyorshívó gombok használata” című fejezetben a 18. oldalon.

* Ha bekapcsolja a „Security” funkciót (19. oldal), a „Security Locked” felirat jelenik meg, és a hívás nem kezdeményezhető.

Hasznos tudnivalók

- A gyorshívási funkciót úgy is aktiválhatja, hogy megnyomja a **CALL** gombot, majd kétszer a megfelelő gyorshívó gombot (számgombot).

- A „Dialed Calls”, „Received calls” és „Preset Dial” menüben úgy kezdeményezhet hívást, hogy a kívánt szám kijelölése után megnyomja a **CALL** gombot.

A csengőhang és a beszélgetés hangerejének tárolása

Beállíthatja és tárolhatja a csengőhang és a beszélgetés hangerejét.

A csengőhang hangerejének beállítása:

Amíg a telefon cseng, a joystick forgatásával állítsa be a hangerőt. A „Ring Vol” üzenet jelenik meg, és a hangerőbeállítás tárolódik.

A beszélgetés hangerejének beállítása:

Beszélgetés közben a joystick forgatásával állítsa be a hangerőt. A „Talk Vol” üzenet jelenik meg, és a hangerőbeállítás tárolódik.

DTMF (Dual Tone Multiple Frequency) jelek küldése

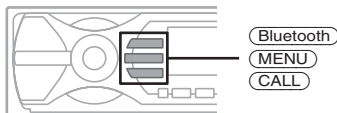
A készülékkel DTMF jeleket is küldhet.

DTMF jelek küldéséhez beszélgetés közben nyomja meg a megfelelő számgombokat (0–9, * vagy #) a távvezérlőn, vagy használja a joystickot.

Hívásfogadás

Beérkező hívás esetén a csengőhang a készülék hangszóróiból hallható. A hívás fogadására és a hívás lebonyolítására vonatkozó beállításokat „A kihangosító beállítása” című fejezetben olvashatja a 19. oldalon.

1 Beérkező hívás közben nyomja meg a **CALL**, **MENU** vagy **Bluetooth** gombot.



A hívás fogadása megtörtént, a beszélgetés megkezdődik.

A hívás elutasítása

Nyomja meg az **OFF** gombot.

Hasznos tudnivalók

- Ha bekapcsolja az „Auto Answer” funkciót (on), a hívás fogadása a beállított időtartam letelte után automatikusan megtörténik (19. oldal).
- Ha beszélgetés közben megnyomja a **CALL** gombot, a kihangosító funkció kikapcsol, és a hívás átadódik a mobiltelefonra. A mobiltelefon típusától függően előfordulhat, hogy ilyenkor a Bluetooth kapcsolat megszakad.

A hívás befejezése

1 Nyomja meg az **OFF** gombot.

Amikor a hívás befejeződik, néhány másodpercre megjelenik a hívás időtartama.

folytatás a következő oldalon →

Megjegyzés

A hívás befejezésekor a Bluetooth kapcsolat nem szakad meg.

A címjegyzék használata

A mobiltelefon címjegyzékében tárolt kapcsolatok lehívása

- 1 A Bluetooth funkciók menüjéből válassza ki a „Phone Settings” menüpontot.
- 2 Válassza ki a „Receive PB.” funkciót.
A „Waiting...” (várjon) üzenet jelenik meg.
- 3 A mobiltelefon kezelőszerveinek használatával küldje át a készülékre a címjegyzék kapcsolatait. Az adatok küldése közben a „Data Receiving...” (adatfogadás) üzenet jelenik meg. Amikor a kapcsolatok fogadása befejeződik, a „Complete” üzenet jelenik meg.

Megjegyzés

Az adatátvitel megszakításához a mobiltelefon kezelőszerveit kell használni. Ezzel a készülékkel nem szakítható meg az átvitel.

A „Dialed Calls” (hívott számok) és a „Received Calls” (fogadott hívások) lista bejegyzéseinek tárolása

- 1 A CALL menüből válassza ki a „Dialed Calls” vagy a „Received Calls” menüpontot.
- 2 Válassza ki a tárolni kívánt számot, majd válassza ki a „Save” opciót.
A „Contact Name” (kapcsolat neve) üzenet jelenik meg.
- 3 Írja be a kapcsolat nevét.
Legfeljebb 20 karakter vihető be.
- 4 Válassza a „Save” → „yes” opciót.

Megjegyzés

A Címjegyzékben legfeljebb 50 kapcsolat tárolható. Ha több mint 50 számot próbál meg tárolni, a „Memory Full” (memória megtelt) üzenet jelenik meg.

Kapcsolatok törlése a címjegyzékből

- 1 A CALL menüből válassza ki a „Phonebook” → „Contact List” menüpontot.
- 2 Válassza ki a törölni kívánt kapcsolatot.
- 3 Válassza a „Delete” → „yes” opciót.

Ha a címjegyzék összes adatát törölni kívánja, az 1. lépésben válassza ki a „Delete All” opciót. A művelet befejezése után ellenőrizze, hogy az összes bejegyzés törlődött-e.

Kapcsolatok átnevezése a címjegyzékben

- 1 A CALL menüből válassza ki a „Phonebook” → „Contact List” menüpontot.
- 2 Válassza ki az átnevezni kívánt kapcsolatot.
- 3 Válassza az „Edit Name” opciót, és módosítsa a nevet.

A gyorsíró gombok használata

Számok tárolás a gyorsíró gombokon

A címjegyzékben lévő kapcsolatokat tárolhatja a gyorsíró gombokon.

- 1 A CALL menüből válassza ki a „Preset Dial” menüpontot.
- 2 Válassza ki a kívánt gyorsíró gombot (P1–P6 memóriahelyek), majd válassza ki a „Preset Memory” opciót.
- 3 Válassza ki a tárolni kívánt kapcsolatot.
- 4 Válasszon egyet a kapcsolat telefonszámai közül.
- 5 Amikor a „Save?” (mentés?) üzenet megjelenik, válassza a „yes” opciót.

Megjegyzés

Ha a gyorsíró gombon korábban már tárolt egy kapcsolatot, először törölje azt, majd ezután tárolja az új kapcsolatot.

Gyorsíró gombon tárolt kapcsolat törlése

- 1 A CALL menüből válassza ki a „Preset Dial” menüpontot.
- 2 Válassza ki a törölni kívánt számot.
- 3 Állítsa a „Delete” → „yes” opciót.

Zenetovábbítás

Zene lejátszása külső audio eszközzel

Ezzel a készülékkel is lejátszhatja a külső eszközön tárolt zeneszámokat, amennyiben az eszköz támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) Bluetooth protokollt.

- 1 **Kapcsolja össze a külső Bluetooth audio eszközt és ezt a készüléket (16. oldal).**
Kapcsolódás közben a „” szimbólum látható.
- 2 **Halkítsa le ezt a készüléket.**
- 3 **Nyomja meg a  gombot mindaddig, míg a „Bluetooth AUDIO” kijelzés meg nem jelenik.**
- 4 **Indítsa el a lejátszást a külső eszközön.**
- 5 **Állítsa be a hangerőt ezen a készüléken.**

A külső audio eszköz vezérlése ezzel a készülékkel

Az alábbi funkciókat abban az esetben működtetheti, ha az audio eszköz támogatja az AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) Bluetooth technológiát. (A működtetés módja az audio eszköz típusától függően eltérhet.)

Funkció	Művelet
Műsorszámok átugrása	Tolja jobbra/balra a joystickot.
Gyorskeresés hátra/előre a műsorszámon belül.	Tolja jobbra/balra a joystickot, és tartsa ott.
Szünet.	Nyomja meg a (6) (PAUSE) gombot.*

* Lehetnek olyan eszközök, melyeknél kétszer kell megnyomni.

A fentiekől eltérő funkciókat az audio eszköz kezelőszerveivel kell működtetni.

Megjegyzés

Ha ezen a készüléken átkapcsol egy másik műsorforrásra, az audio eszközön folytatódik a lejátszás.

Hasznos tudnivaló

Olyan mobiltelefont csatlakoztathat külső audio eszközként, mely támogatja az A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) protokollt.

További beállítások

A kihangosító beállítása

Számos funkció beállítására nyílik lehetőség, ha Bluetooth kompatibilis mobiltelefont csatlakoztat a készülékhez.

- 1 Nyomja meg a **(Bluetooth)** gombot.
A Bluetooth funkciók menüje megjelenik.
- 2 Válassza a „Phone Settings” menüt.
- 3 Válassza ki a kívánt menüpontot.
- 4 Válassza ki a kívánt beállítást.
- 5 Nyomja meg a **(Bluetooth)** gombot.

A Phone Settings menü

Az alapbeállítást a „●” szimbólum jelöli.

Receive PB*1*2 (címjegyzék fogadása)

Címjegyzék fogadása és tárolása a mobiltelefonról (18. oldal).

Auto Answer (automatikus fogadás)

- „on”: a beérkező hívás automatikus fogadása.
Az automatikus fogadásig eltelt idő „1 sec” – „60 sec” között választható ki.
- „off” (●): a hívás fogadása csak a **(CALL)**, **(MENU)** vagy **(Bluetooth)** gombbal lehetséges.

Ringtone (csengőhang)

Beállíthatja a csengőhang típusát.

- „Cellular*3”: (●) a mobiltelefonon beállított csengőhang használata.
- „Default”: a készülék saját csengőhangjának használata.

EC/NC Mode*4 (visszhang-/zajcsökkentő üzemmód)

Ezzel a beállítással csökkentheti a beszélgetést zavaró visszhangot és zajt.
Általában a „Mode 1” (●) beállítást kell használni.
Ha a hangminőség nem megfelelő, válassza a „Mode 2” vagy az „off” beállítást.

Speaker Sel*4 (hangszóró kiválasztás)

A csengőhang, a billentyűhang és a beszélgetés hangjának megszólaltatására használni kívánt hangszóró kiválasztása.

- „FR-L” (●): a bal első hangszóró használata.
- „FR-R”: a jobb első hangszóró használata.
- „Front”: mindkét első hangszóró használata.

Security (biztonság)

A személyes információk 4 számjegyű jelszóval történő biztosítása (17. oldal) az alábbi menükben:

„Dialed Calls”, „Received Calls”, „Phonebook”, „Preset Dial”, „Receive PB”

Ha bekapcsolja ezt a funkciót, a „Security Locked” üzenet jelenik meg a fenti menük behívásakor. A biztonsági funkció kikapcsolásához válassza az „Unlocked” opciót és írja be az érvényes jelszót.

*1 Ha a „Security” funkciót bekapcsolta, a „Security Locked” üzenet jelenik meg, és a művelet nem hajtható végre.

*2 Ha a készülék által nem megjeleníthető karaktert választ, a karakter nem jelenik meg megfelelően.

*3 Lehetnek olyan mobiltelefonok, melyeknél akkor is a készülék saját csengőhangja szólal meg, ha a „Cellular” opciót választotta ki.

*4 Hívás közben állítható be.

Megjegyzés

Ha a biztonsági beállításoknál az „Initialize” opciót választja ki, az összes tárolt beállítás törlődik („Dialed Calls”, „Received Calls”, „Phonebook” és „Preset Dial”).

A csatlakoztatott eszköz törlése a párosított eszközök listájából

- 1 Nyomja meg a **(Bluetooth)** gombot.
A Bluetooth funkciók beállító menüje megjelenik.
- 2 Válassza ki a „Connectivity” → „Handsfree Devices” vagy „Audio Devices” menüpontot.
A párosított eszközök listája megjelenik.
- 3 Válassza ki a törölni kívánt eszközt.
- 4 Válassza a „Delete” → „yes” opciót.

Ha a lista összes eszközt törölni kívánja, válassza ki a „Delete All” opciót a 4. lépésben.

Automatikus kapcsolódási funkció

Ha a gépkocsi gyújtáskapcsolóját ACC (tartozék) állásba fordítja, a készülék automatikusan kapcsolódik az utoljára csatlakoztatott Bluetooth eszközhöz.

Egyéb beállítások

A menüpontok beállítása — MENU

- 1 Nyomja meg a **(MENU)** gombot.
- 2 Tolja a joystickot fel/le mindaddig, amíg a kívánt menüpont meg nem jelenik, majd tolja jobbra.
A menüpontok az alábbi sorrendben jelennek meg.
Setup ↔ Display ↔ Receive Mode ↔ Sound
- 3 Tolja a joystickot fel/le mindaddig, amíg a kívánt funkció meg nem jelenik, majd tolja jobbra.
A digitális kijelzés (kiválasztó sáv) jobbra tolódik.
- 4 Tolja fel/le a joystickot a kívánt beállítás kiválasztásához, majd nyomja meg a joystickot.
A beállítás megtörtént.
- 5 Nyomja meg a **(MENU)** gombot.
A kijelző visszakapcsol lejártsági/vételi kijelzésre.

Megjegyzés

A megjelenített opciók műsorforrásonként és menüpontonként eltérőek lehetnek.

Hasznos tudnivalók

- A joystick megnyomásával a következő menüsíntre ugorhat.
- Az 5. lépésben a **(MENU)** gomb megnyomása helyett a következőket is teheti: tolja balra a joystickot mindaddig, míg az „EXIT” meg nem jelenik, majd nyomja meg a joystickot.
- A Sound (hang) menübe a távvezérlő **(SOUND)** gombjának megnyomásával közvetlenül is beléphet.

Az alábbi menüpontok beállításait módosíthatja (a részleteket lásd a hivatkozott oldalakon):
a „●” szimbólum jelöli a gyári beállítást.

Setup (alapbeállítás)

Clock Adjust (órabeállítás) (6. oldal)

CT (pontos idő)

Az „on” vagy „off” (●) opció közül választhat (13. 14. oldal).

BEEP (hangjelzés)

Az „on” (●) vagy „off” opció közül választhat.

RM (forgókapcsolós távvezérlő)

A forgókapcsolós távvezérlő kezelőszerveinek vezérlési (forgás) iránya.

- „NORM” (●): ha a gyári beállítás megfelel Önnek, válassza ezt a beállítást.
- „REV”: ha a távvezérlőt a kormányoszlop jobb oldalára szereli fel, válassza ezt a beállítást.

AUX Audio*

Az AUX műsorforrás kijelző bekapcsolása („on” (●) vagy kikapcsolása („off”)) (22. oldal).

Version*

A belső szoftver (firmware) verziószámának kijelzése.

Display (kijelző)

Image (kép)

A megjelenítendő kép beállítása.

- „SpaceProducer” (●): animált mintázat kijelzése a zenével összhangban.
- „All”: az összes lehetséges kijelző mintázat megjelenítése egymás után.
- „off”: a képkijelzés kikapcsolása.
- „SA 1-5”: az átviteli görbe lehetséges megjelenítési módjainak változtatása.
- „Movie 1-3”: mozgó háttérképek változtatása.
- „Wallpaper 1-3”: a háttérképek változtatása.
- „SA All”/„Movie All”/„Wallpaper All”: az összes kép megjelenítése minden egyes kijelző üzemmódban.

Info (információ)

Az információs kijelzések (a műsorforrásra stb. vonatkozó adatok) megjelenítése.

- „All”: minden kijelzés bekapcsolása.
- „Simple” (●): a kijelzések egy részének bekapcsolása.
- „Clear”: a kijelzések automatikus kikapcsolása.

Demo* (bemutató)

Az „on” (●) vagy „off” opció közül választhat.

Dimmer (kijelző fényerő)

A kijelző fényerejének módosítása.

- „Auto” (●): a kijelző fényereje automatikusan csökken, ha bekapcsolja a gépkocsi világítását.
- „on”: a kijelző halványítása.
- „off”: a fényerőszabályzó kikapcsolása.

Auto Scroll (automatikus görgetés)

A hosszú feliratok automatikus görgetése a lemez/csoport/műsorszám nevek kijelzése közben.

- „on”: a görgetés bekapcsolása.
- „off” (●): a görgetés kikapcsolása.

ID3 Tag (ID3 mező)

Az ID3 mező karakterek kijelzési prioritásának beállítása (CD műsorforrás esetén).

- „EUR” (●): a nyugat-európai karakterek élveznek elsőbbséget.
- „RUS”: a cirill karakterek élveznek elsőbbséget.

Receive Mode (vételi mód)

Local (helyi keresési mód)

- „off” (●): normál hangolási üzemmód.
- „on”: ha csak az erős jelű állomásokat kívánja behangolni.

Mono (mono vételi mód)

Ha az FM vételi minőséget szeretné javítani, kapcsoljon mono vételi módra.

- „off” (●): a sztereó adás sztereó vétele.
- „on”: a sztereó adás mono vétele.

Regional (regionális vétel)

Az „on” (●) vagy „off” opció közül választhat (14. oldal).

Sound (hang)

EQ3 Preset (hangzsképek)

Különböző átviteli görbék közül választhat: „Xplod”, „Vocal”, „Edge”, „Cruise”, „Space”, „Gravity”, „Custom” vagy „Off” (●).

EQ3 Tune (átviteli görbe beállítása)

Lásd „Az átviteli görbe beállítása” című fejezetet a 21. oldalon.

DSO

A DSO üzemmód kiválasztása: „1”, „2”, „3” vagy „off” (●). Minél nagyobb számértéket választ, annál erősebb a hatás.

Balance (hangerőegyensúly)

A jobb és a bal hangszóró közötti hangerőegyensúly beállítása: „R10”–„±0” (●)–„L10”

Fader (első-hátsó egyensúly)

Az első és a hátsó hangszórók közötti hangerőegyensúly beállítása: „F10”–„±0” (●)–„R10”

Subwoofer (mélysugárzó)

A mélysugárzó hangerejének beállítása: „+10”–„±0” (●)–„-10” (A legalacsonyabb beállításnál a „-∞” jelenik meg.)

LPF (aluláteresztő szűrő)

A mélysugárzó levágási frekvenciájának kiválasztása: „off” (●), „125Hz” vagy „78Hz”.

AUX Level (külső készülék jelszintje)

A csatlakoztatott külső eszközök hangerejének egyenkénti beállítása. Ha ezt a beállítást végrehajtja, a későbbiekben nem lesz szükség a hangerő módosítására, amikor átkapcsol egy másik készülékre (22. oldal). Beállítási tartomány: „+6 dB”–„±0 dB” (●) –„-6 dB”

* A készülék kikapcsolt állapotában.

Az átviteli görbe beállítása — EQ3 Tune

Az EQ3 menüpont „Custom” funkciójával az átviteli görbét módosíthatja.

1 Válassza ki a műsorforrást, és nyomja meg a **(MENU) gombot.**

2 A joystickkal válassza ki a „Sound” → „EQ3 Preset” → „Custom” menüpontot.

3 A joystickkal válassza ki az „EQ3 Tune” funkciót.

4 Válassza ki a kívánt frekvenciasávot: „LOW”, „MID” vagy „HI”.

5 Válassza ki a beállítani kívánt frekvenciát.

Az alábbi frekvenciák közül választhat:

LOW: 60 Hz vagy 100 Hz

MID: 500 Hz vagy 1 kHz

HI: 10 kHz vagy 12,5 kHz

6 Állítsa be a jelszintet.

A hangerő 1 dB-es lépésekben állítható be a -10 dB és +10 dB közötti tartományban.



7 Nyomja meg a joystickot.

A 4-7. lépések megismétlésével a többi frekvenciát is beállíthatja.

Ha vissza kíván térni a gyári beállításhoz, a 4. lépésben válassza ki az „Initialize” → „Yes” opciót.

Hasznos tudnivaló

A többi átviteli görbe is módosítható.

Külső készülék használata

CD/MD-váltó

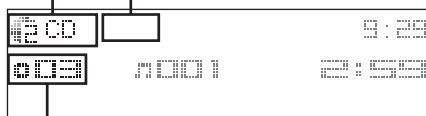
A lemezváltó kiválasztása

1 Nyomja meg a **(SOURCE)** gombot ismételten mindaddig, míg a „CD” vagy az „MD” jelző meg nem jelenik.

2 A **(MODE)** gomb megfelel számú megnyomásával válassza ki a kívánt lemezváltót.

Lemezváltó száma, MP3 kijelzés*¹

LP2/LP4 kijelzés*²



Lemez/album száma

A lejátszás megkezdődik.

*¹ MP3 műsorszám lejátszása esetén.

*² MDLP lemez lejátszása esetén.

Albumok és lemezek léptetése

1 Lejátszás közben tolja a joystickot fel/le.

Léptetés	Tolja a joystickot fel/le
album	és tartsa ott egy rövid ideig, majd engedje el.
albumok folyamatosan	és tartsa ott az első elengedést követő 2 másodpercen belül.
lemezek	ismételten.
lemezek folyamatosan	majd 2 másodpercen belül tolja fel/le újból és tartsa ott.

Ismételt és véletlen sorrendű lejátszás

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **(1)** (REP) vagy a **(2)** (SHUF) gombot mindaddig, míg a kívánt funkció meg nem jelenik.

Kiválasztás	Funkció
Repeat Disc* ¹	Lemez ismétlés.
Shuffle Changer* ¹	A váltóban lévő műsorszámok véletlen sorrendben.
Shuffle All* ²	Az összes váltó összes műsorszámára véletlen sorrendben.

*¹ Ha egy vagy több CD/MD-váltót csatlakoztatott.

*² Ha egy vagy több CD-váltót, illetve kettő vagy több MD-váltót csatlakoztatott.

Ha normál lejátszási üzemmódba kíván visszakapcsolni, válassza a „Repeat off” vagy a „Shuffle off” kijelzést.

Hasznos tudnivaló

A „Shuffle All” beállításnál csak az azonos típusú váltók (MD vagy CD) műsorszámait keveri a készülék.

Lemez keresése név szerint — LIST

Ha MD-váltót vagy CD TEXT funkcióval ellátott CD-váltót csatlakoztatott, a kívánt lemezt egy listáról is kiválaszthatja. Ha a lemezt elnevezte, a név megjelenik a listában.

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a joystickot. A lemez száma és a lemez neve megjelenik.
- 2 Tolja a joystickot fel/le mindaddig, míg a kívánt lemez meg nem jelenik.
- 3 A lemez lejátszásához nyomja meg a joystickot. A kijelző visszakapcsol a normál lejátszásnak megfelelő állapotba.

Külső audio készülék

A készülék BUS AUDIO IN/AUX IN aljzatához opcionális hordozható Sony audio készüléket is csatlakoztathat. Ha az aljzathoz nincs lemezváltó vagy egyéb eszköz csatlakoztatva, az autórádió hangszóróin keresztül meghallgathatja a hordozható audio készülék műsorát.

Megjegyzés

Ha hordozható audio készüléket kíván csatlakoztatni, győződjön meg róla, hogy a BUS CONTROL IN aljzat nincs-e csatlakoztatva. Ha már csatlakoztatott egy készüléket a BUS CONTROL IN aljzathoz, nem lehet kiválasztani az „AUX” bemenetet a **(SOURCE)** gombbal.

Hasznos tudnivaló

Ha hordozható audio készüléket és egy lemezváltót is csatlakoztat egyidejűleg, használjon külön megvásárolható AUX-IN választókapcsolót.

A külső audio készülék kiválasztása

- 1 Nyomja meg ismételten a **(SOURCE)** gombot mindaddig, míg az „AUX” kijelzés meg nem jelenik.

Működtesse a külső készüléket.

A hangerőszint beállítása

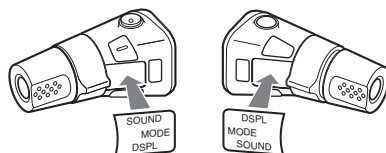
Lejátszás előtt feltétlenül állítsa be a csatlakoztatott audio eszköz hangerejét.

- 1 Csökkentse minimumra a készülék hangerejét.
- 2 Nyomja meg a **(SOURCE)** gombot ismételten mindaddig, míg az „AUX” kijelzés meg nem jelenik.
- 3 Indítsa el a lejátszást a hordozható audio eszközön, közepes hangerővel.
- 4 Állítsa be a szokásos hangerőszintet ezen a készüléken.
- 5 „A menüpontok beállítása — MENU” című fejezetben (20. oldal) leírtak szerint állítsa be a hangerőszintet. A hangerőszint -6 dB és +6 dB között szabályozható.

Az RM-X4S forgókapcsolós távvezérlő használata

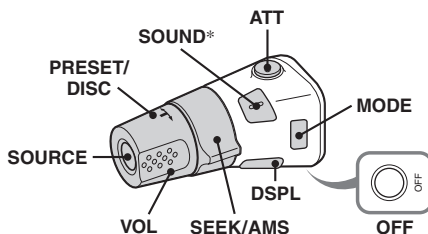
A címke felragasztása

Ragassa fel a megfelelő címkét a távvezérlőre attól függően, hogy milyen pozícióban szereli azt fel.



A kezelőszervek

A forgókapcsolós távvezérlő és a készülék azonos elnevezésű gombjai ugyanazt a funkciót vezérlik a készüléken.



A készülék alábbi funkcióinak működtetése a távvezérlővel eltérően történik, mint a készülék kezelőszerveivel.

• PRESET/DISC vezérlő

Funkciója azonos a joystick fel/le mozgásával (nyomja be és forgassa).

• VOL (hangerő) szabályzó

Funkciója azonos a joystick forgatásával (forgassa).

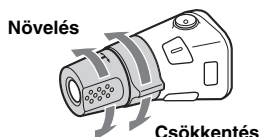
• SEEK/AMS vezérlő

Funkciója azonos a joystick balra/jobbra mozgásával (forgassa, vagy forgassa és tartsa elfordítva).

* Ennél a készüléknél nem működik.

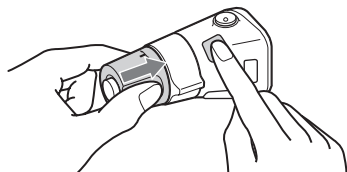
A működtetési irány megváltoztatása

A vezérlő működtetési irányát gyárilag az ábrán látható módon állították be.



Ha a kormányoszlop jobb oldalára kell felszerelni a forgókapcsolós távvezérlőt, akkor megfordíthatja a működtetési irányt.

- 1 A VOL szabályzót benyomva tartva, nyomja meg és tartsa nyomva a **SOUND** gombot.



További információk

Gyigelmeztetés

- Ha gépkocsija a tűző napon parkolt, a készülék bekapcsolásával várjon néhány percet, amíg kellő mértékben lehűl a készülék.
- Ha a gépkocsi motoros antennával rendelkezik, az antenna automatikusan kitölődik, amikor a készüléket bekapcsolja.

Páralecsapódás

Esős napokon vagy párás környezetben pára csapódhat le a lejátszó kiolvasófején és a készülék kijelzőjén. A készülék ekkor hibásan működhet. Ilyen esetben vegye ki a lemezt, kapcsolja ki a készüléket, és várjon kb. egy órát, hogy a lecsapódott nedvesség elpárologjon.

A kiváló hangminőség megőrzése

Ügyeljen arra, hogy gyümölcsle vagy egyéb üdítőital ne fröccsenhessen a készülékre és a lemezekre.

A lemezek helyes kezelése

- A lemez tisztaságának megőrzése érdekében ne érintse meg a lemez felületét. A lemezt széleinél fogva kezelje.
- Tartsa lemezeit saját tokjukban, vagy a lemezváltó tárban, amikor nem használja azokat.
- Ne tegye ki a lemezeket magas hőmérséklet hatásának. Ne hagyja őket az autóban, vagy a műszerfalon/hátsó kalaptartón.
- Ne ragasszon címkét a lemezre, ne tegyen a készülékbe olyan lemezt, amelynek a felületét ragacsos anyag (pl. tinta/ragasztó) szennyezi. Az ilyen lemez nem tud megfelelően forogni, és könnyen megrongálódhat, vagy üzemzavar keletkezhet.



- Ne tegyen a készülékbe olyan lemezeket, amelyre matrica vagy címke van ragasztva. Ha ilyen lemezt helyez a készülékbe, a következő problémák merülhetnek fel:
 - A készülék nem adja ki a lemezt (a felváltó címke beragad a lejátszó mechanikájába).
 - A készülék nem tudja olvasni az adatokat (kimaradások a lejátszásban) amiatt, hogy a lejátszó hőtermelése következtében a matrica összehúzódik, és meggörbíti a lemezt.
- Különleges alakú (szív, szögletes vagy csillag alakú) lemezeket nem lehet ezzel a készülékkel lejátszani. A készülék megrongálódhat. Ne tegyen ilyen lemezt a készülékbe.
- 8 cm-es CD-lemezeket ezzel a készülékkel nem lehet lejátszani.

- Lejátszás előtt a lemezt külön megvásárolható tisztítókendővel középről sugárirányban kifelé haladva tisztítsa meg. A tisztításhoz ne használjon benzint, hígítót, vagy háztartási tisztítószerkeket. Az antisztatizáló spray csak analóg (hang) lemezekhez használható.



Tudnivalók az CD-R/CD-RW lemezekkel kapcsolatban

- A lemez állapotától, valamint attól függően, hogy milyen készülékkel készítették a felvételt, előfordulhat, hogy egyes CD-R/CD-RW lemezeket nem lehet lejátszani ezzel a készülékkel.
- Nem lehet lejátszani lezáratlan CD-R/CD-RW lemezt.

Másolásvédelemmel ellátott zenei lemezek

Ez a készülék a Compact Disc (CD) szabványának megfelelő lemezek lejátszására képes. Napjainkban egyre több lemeztársaság másolásvédelemmel ellátott zenei CD-ket hoz forgalomba. Kérjük ne feledje, hogy ezek között lehetnek olyanok is, melyek nem felelnek meg a CD-szabványnak, ezért ezzel a készülékkel nem lehet lejátszani.

DualDisc (kettős formátumú) lemezek

A DualDisc olyan kétoldalas lemez, melynek egyik oldalán DVD-műsor, a másikon pedig digitális audio program található. Kérjük, ne feledje, hogy a DualDisc lemez digitális audio oldalát nem minden esetben játsssa le ez a készülék, mert az nem a CD-szabványnak megfelelően lett rögzítve.

Az MP3/WMA fájlokról

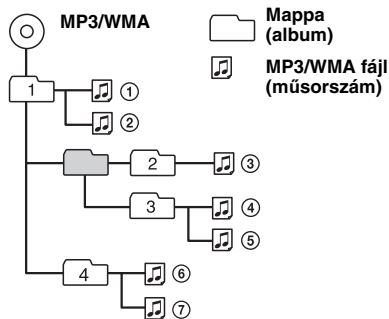
Az MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) egy szabványos technológia a hang tömörítésére. A tömörített audio CD-adatok mérete az eredetinek körülbelül 1/10 része lesz.

A WMA (Windows Media Audio) egy másik szabványos technológia a hang tömörítésére. A tömörített audio CD-adatok mérete az eredetinek körülbelül 1/22* része lesz.

* csak 64 kbps bitsebesség esetén.

- Ez a készülék kompatibilis az ISO 9660 1-es/2-es szinttel, a Joliet/Romeo kiterjesztési formátummal, és a többmenetes lemezekkel.
- Maximális mennyiségek:
 - Mappák (albumok): 150 (beleértve a gyökér és az üres mappákat is).
 - MP3/WMA fájlok (műsorszámok) és mappák lemezenként: 300 (ha a mappa/fájlnév sok karaktert tartalmaznak, ez a szám kevesebb is lehet 300-nál).
 - A mappa/fájlnév megjeleníthető karaktereinek száma 25 (Joliet) vagy 50 (Romeo).
- Az ID3 mező 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 és 2.4 verziója csak az MP3 fájlokra érvényes. A megjeleníthető ID3 mező 30 karakter (1.0 és 1.1), vagy 50 karakter (2.2, 2.3 és 2.4) hosszúságú lehet. A WMA mező hossza 25 karakter lehet.

Az MP3/WMA fájlok lejátszási sorrendje



Megjegyzések

- MP3/WMA fájl elnevezés esetén mindig adja a fájlhoz az „.mp3/„.wma” kiterjesztést.
- Ha egy VBR (változó bitsűrűségű) MP3 fájlt játszik le, vagy gyorskeresést végez előre/hátra, az eltelet játékidő pontatlan lehet.
- Ha többmenetes lemezt játszik le, a készülék az első menet első műsorszámának formátumát ismeri fel és játsssa le (minden más formátumot kihagy a készülék). A formátumok elsőbbségi sorrendje: CD-DA, ATRAC CD és MP3/WMA.
 - Ha a lemez első műsorszám CD-DA, a készülék csak az első menet CD-DA műsorszámait játsssa le.
 - Ha a lemez első műsorszám nem CD-DA, a készülék egy ATRAC CD vagy MP3/WMA menet műsorszámait játsssa le. Ha a lemezen nincs ilyen formátumú menet, a „NO Music” felirat jelenik meg.

Megjegyzések az MP3 fájlkhöz

- Ha ebben a készülékben szeretne lejátszani egy lemezt, zárja le megfelelően azt.
- Ha nagy bitsűrűségű (pl. 320 kbps) MP3 fájlt játszik le, a lejátszás szaggatottá válhat.

Megjegyzések az WMA fájlkhöz

- A veszteségmentes tömörítésű fájl nem játszható le.
- A másolásvédelmet fájl nem játszható le.

Néhány szó az ATRAC CD-lemezekről

Az ATRAC3plus formátumról

Az ATRAC3 (Adaptív transzformációs akusztikus kódolás 3) egy hangtömörítési technológia. Ez az eljárás az eredeti méretének kb. 1/10-részeire tömöríti össze az audio CD adatait.

Az ATRAC3plus – mely az ATRAC3 továbbfejlesztett változata – az eredeti méretének kb. 1/20-részeire tömöríti össze az audio CD adatait. Ez a készülék mind az ATRAC3, mind az ATRAC3plus formátum kezelésére képes.

ATRAC CD

Az ATRAC CD egy olyan audio CD, melynek műsorszámait az erre alkalmas szoftverrel (pl. SonicStage 2.0 vagy újabb, illetve SonicStage Simple Burner) ATRAC3 vagy ATRAC3plus formátumban tömörítették.

- Maximális mennyiségek:
 - Mappák (csoportok): 255
 - Fájlok (műsorszámok): 999
- A mappa/fájl elnevezése és a SonicStage szoftverrel felvett szöveg megjelenik a készülék kijelzőjén.

Az ATRAC CD részleteit lásd a SonicStage vagy a SonicStage Simple Burner leírásában.

Megjegyzés

Az ATRAC CD-t mindenféleképpen az előírt szoftverrel (pl. SonicStage 2.0 vagy újabb, illetve SonicStage Simple Burner 1.0 vagy 1.1) kell rögzíteni.

Ha a készülékkel kapcsolatban bármilyen olyan kérdés vagy problémája merül fel, melyre nem kap választ ebben az útmutatóban, keresse fel a vásárlás helyét.

Néhány szó a Bluetooth funkcióról

A Bluetooth kommunikációról

- A Bluetooth vezeték nélküli technológia működési tartománya kb. 10 méter.
A maximális kommunikációs tartomány az akadályoktól (személyek, fémek, falak stb.) és az elektromágneses környezettől függően változhat.
- Az alábbi körülmények befolyásolhatják a Bluetooth kommunikáció érzékenységét.
 - Ha a készülék és a Bluetooth eszköz között akadály – pl. személy, fémtárgy vagy fal – van.
 - E készülék közelében 2,4 GHz-en kommunikáló eszköz, pl. vezeték nélküli LAN eszköz, drótnélküli telefon vagy mikrohullámú sütő működik.
- Mivel a Bluetooth eszközök és a vezeték nélküli LAN technológia (IEEE802.11 b/g) azonos frekvenciát alkalmaznak, mikrohullámú interferencia fordulhat elő, ami csökkentheti a kommunikáció sebességét, növelheti a zajt vagy hibás kapcsolódást eredményezhet, ha ezt a készüléket vezeték nélküli LAN eszköz közelében használja. Ilyen esetben tegye a következőket:
 - Ezt a készüléket legalább 10 méter távolságra használja a vezeték nélküli LAN eszköztől.
 - Ha ezt a készüléket a vezeték nélküli LAN eszköztől mért 10 méteren belül használja, kapcsolja ki a vezeték nélküli LAN eszközt.
 - Ezt a készüléket és a Bluetooth eszközt a lehető legközelebb helyezze egymáshoz.
- A Bluetooth eszközök által kibocsátott mikrohullámok zavart okozhatnak egyes elektronikus orvosi berendezések működésében. Az alábbi környezetben kapcsolja ki ezt a készüléket és a többi Bluetooth eszközt, mert balesetveszélyt jelenthetnek:
 - Ha gyúlékony gázok vannak a közelben, pl. kórházban, vonaton, repülőgépen vagy üzemanyagtöltő állomáson.
 - Automatikus működésű ajtók vagy tűzjelző közelében.
- Ez a készülék támogatja azokat a biztonsági funkciókat, melyek megfelelnek a Bluetooth szabványnak és a vezeték nélküli Bluetooth kapcsolat biztonságát hivatottak szolgálni, de a beállítások függvényében előfordulhat, hogy a biztonság szintje nem elegendő. Legyen körültekintő a vezeték nélküli Bluetooth kapcsolat használata során.
- Nem vállalunk felelősséget a Bluetooth kommunikáció közben előforduló információ kiszivárgásért.
- Nem garantáljuk, hogy a készülék minden Bluetooth eszközhöz csatlakoztatható.
 - A Bluetooth funkcióval ellátott eszköznek meg kell felelni minden, a Bluetooth SIG által előírt Bluetooth szabványnak, és a hitelesítési feltételeknek.

- Ha a csatlakoztatott eszköz meg is felel a fentebb említett Bluetooth szabványoknak, az eszköz jellemzőinek vagy műszaki adatainak függvényében előfordulhat, hogy bizonyos eszközök nem csatlakoztathatóak vagy nem működnek megfelelően.
- Az eszköz típusától és a külső körülményektől függően előfordulhat, hogy a kihangosítóval történő kommunikáció közben zaj észlelhető.
- A csatlakoztatni kívánt eszköz típusától függően előfordulhat, hogy a kommunikáció megkezdése hosszabb időt vesz igénybe.

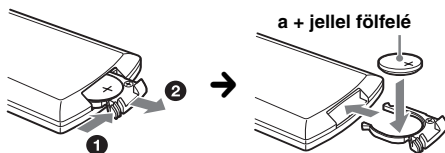
Egyebek

- Előfordulhat, hogy zavaró rádióhullámok jelenléte vagy a külső környezet jellege miatt a Bluetooth funkció nem használható a mobiltelefonnal.
- Ha a Bluetooth funkció használatát követően rosszul érzi magát, azonnal szüntesse be a Bluetooth eszköz használatát. Ha a probléma tartósan fennáll, keresse fel a vásárlás helyét.

Karbantartás

A lítium elem cseréje a távvezérlőben

Normál használat mellett a lítium elem kb. 1 évig működheti a távvezérlőt. (A körülményektől függően előfordulhat, hogy rövidebb ideig.) Amikor az elem kezd kimerülni, a távvezérlő hatótávolsága csökken. Cserélje ki az elemet egy új, CR2025 típusú lítium gombelemre. A tűz- és robbanásveszély elkerülése érdekében csak a megadott típusú elemet használja.



Megjegyzések a lítium elemmel kapcsolatban

- Tárolja olyan helyen az elemet, ahol a gyermekek nem férhetnek hozzá. Ha a gyermek lenyelné az elemet, azonnal forduljon orvoshoz.
- A megfelelő érintkezés érdekében törölje meg az elemet egy száraz ruhával.
- Ügyeljen rá, hogy az elem helyes polaritással helyezze a készülékbe.
- Rövidzár elkerülése érdekében ne fogja meg az elemet fém csipesszel.

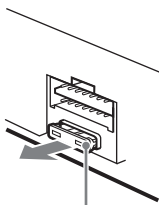
FIGYELMEZTETÉS

A szakszerűtlenül kezelt elem felrobbanhat. Az elemet ne próbálja újratölteni, szétszedni vagy tűzbe dobni.

folytatás a következő oldalon →

Az olvadóbiztosító cseréje

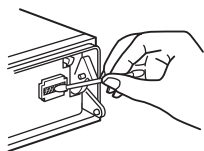
Az olvadóbiztosító cseréjénél ügyeljen arra, hogy az eredeti olvadóbiztosítón feltüntetett amperértéknek megfelelő cserebiztosítékot használjon. Ha az olvadóbiztosító kiég, ellenőrizze a tápfeszültség csatlakozást, majd cserélje ki a biztosítékot. Ha a csere után ismét kiég az olvadóbiztosító, a hiba a készülékben van. Ilyenkor forduljon a legközelebbi Sony márkaszervizhez.



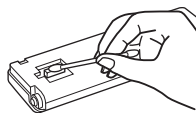
Biztosíték (10 A)

A csatlakozók tisztítása

A készülék működése rendellenessé válhat, ha az előlap és a készülék csatlakozói elszennyeződnek. A lehető legjobb hangminőség megőrzése érdekében vegye le az előlapot (15. oldal), és rendszeresen tisztítsa meg a készüléken és az előlapon található csatlakozókat alkoholfel mártott, pálcikára tekert vatta segítségével. A vattát ne nyomja túlzott erővel a készülékre. A csatlakozók megsérülhetnek.



A készülék



Az előlap hátoldala

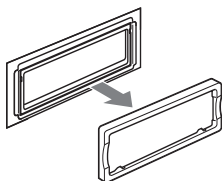
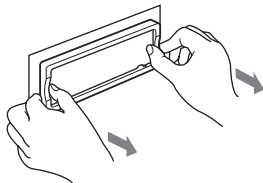
Megjegyzések

- A biztonság érdekében a csatlakozók tisztítása előtt állítsa le az autó motorját, és vegye ki az indítókulcsot.
- Soha ne érintse meg a csatlakozókat kézzel vagy fémeszközzel.

készülék kiserelése

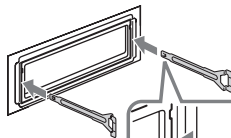
1 A külső védőkeret eltávolítása.

- 1 Vegye le a készülékről az előlapot (15. oldal).
- 2 Nyomja össze kétoldalt a védőkeretet és válassza le.

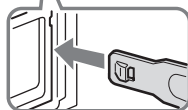


2 A készülék eltávolítása.

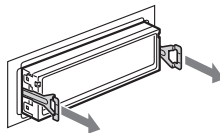
- 1 Tolja be a két kioldókulcsot a készülék két oldalán kattánsgig.



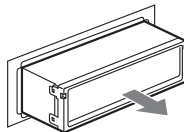
A kampó befelé nézzen.



- 2 A kioldókulcsokkal húzza kifelé a készüléket.



- 3 Csúszassa ki a készüléket a műszerfalból.



Minőség tanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a MEX-BT5000 típusú készülék a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendeletben előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

CD-játszó

Jel/zaj arány: 120 dB

Frekvencia átvitel: 10–20 000 Hz

Nyávogás: nem mérhető

Rádió

FM tuner

Vételi frekvenciák: 87,5–108,0 MHz

Antenna csatlakozó: külső antenna csatlakozó

Középfrekvencia: 10,7 MHz/450 kHz

Hasznos érzékenység: 9 dB

Szelektivitás: 75 dB, 400 kHz-en

Jel/zaj arány: 67 dB (sztereó), 69 dB (mono)

Harmonikus torzítás 1 kHz-en: 0,5% (sztereó), 0,3% (mono)

Áthallási csillapítás: 35 dB, 1 kHz-nél

Frekvencia átvitel: 30–15 000 Hz

MW/LW tuner

Vételi frekvenciák:

MW: 531–1602 kHz

LW: 153–279 kHz

Antennacsatlakozó: külső antennacsatlakozó

Középfrekvencia: 10,7 MHz/450 kHz

Érzékenység: MW: 30 µV, LW: 40 µV

Vezeték nélküli kommunikáció

Kommunikációs rendszer:

Bluetooth 2.0

Jelkimenet:

Bluetooth szabvány Power Class 2 (Max. +4 dBm)

Maximális kommunikációs távolság:

Közvetlen rálátással kb. 10 m^{*1}

Frekvenciasáv:

2,4 GHz-es sáv (2,4–2,4835 GHz)

Moduláció: FHSS

Kompatibilis Bluetooth profilok^{*2}:

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
HFP (Handsfree Profile)
OPP (Object Push Profile)

^{*1} Az aktuális tartomány több tényezőtől is függ, pl. az eszközök közötti akadályoktól, a mikrohullámú sütő körüli mágneses tétlől, statikus elektromosságtól, vételi érzékenységtől, az antenna teljesítményétől, operációs rendszertől, szoftvertől stb.

^{*2} Az egyes Bluetooth profilok a Bluetooth eszközök közötti kommunikáció típusához igazodnak.

Erősítő

Kimenetek: hangszugárzó kimenetek (zárt csatlakozók)

Hangszugárzó impedancia: 4–8 Ω

Maximális kimenő teljesítmény: 52 W × 4 (4 Ω-on)

Általános jellemzők

Kimenetek:

Audio kimenetek (első/hátsó)
Mélysugárzó kimenet (mono)
Motoros antenna vezérlőcsatlakozó
Végerősítő vezérlőcsatlakozó

Bemenetek:

Telefonos némítás (ATT) csatlakozó
Megvilágítás vezérlő csatlakozó
BUS-vezérlőbemenet
BUS-hangbemenet/AUX IN aljzat
Távvezérlő bemenet
Antenna bemenet

Hangszínszabályzók:

Mély ±10 dB 60 Hz-en vagy 100 Hz-en (XPLOD)
Közép: ±10 dB 500 Hz-en vagy 1 kHz-en (XPLOD)
Magas ±10 dB 10 kHz-en vagy 12,5 kHz-en (XPLOD)

Tápfeszültség igény: 12 V egyenfeszültségű gépkocsi akkumulátor (negatív test)

Méreték: 178 × 50 × 183 mm (szé × ma × mé)

Szerelési méretek: 182 × 53 × 162 mm (szé × ma × mé)

Tömeg: kb. 1,2 kg

Mellékelt tartozékok:

Vezeték nélküli távvezérlő: RM-X302
Szerelési és csatlakoztatási eszközök (1 készlet)

Optionális tartozékok/külső eszközök:

Forgókapcsolós távvezérlő RM-X4S
BUS-vezeték (az RCA vezetékkel együtt): RC-61 (1 m), RC-62 (2 m)
CD-váltó (10 lemezes): CDX-757MX
CD-váltó (6 lemezes): CDX-T70MX, CDX-T69
Forrásválasztó XA-C30, XA-C40
AUX-IN választó: XA-300

Az USA és más külföldi szabadalmak felhasználása a Dolby Laboratories licence engedélye alapján történt.

Az MPEG Layer-3 hangkódoló technológia és szabadalom felhasználása a Fraunhofer IIS és Thomson licenc-engedélye alapján történt.

Megjegyzés

Ez a készülék nem csatlakoztatható olyan digitális elérésiúthoz vagy ekvalizerhez, mely Sony BUS rendszerű csatlakozóval rendelkezik.

A modell és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.



- Egyes alkatrészek forrasztásához ólommentes forrasztóanyagot használtunk. (több mint 80%)
- A nyomtatott áramkört lapok egy részében nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.
- A külső burkolatokban nem használtunk halogénezett égésgátló anyagokat.
- A doboznak használt csomagolóanyagok nem tartalmaznak polisztirol alapú habot.

Hibaelhárítás

Az alábbi felsorolásban megtalálhatja a leggyakrabban előforduló hibák orvoslását. A következő lista áttanulmányozása előtt javasoljuk, hogy ellenőrizze a csatlakozásokat és a kezelési utasításokat.

Általános jellegű problémák

A készülék nem kap tápfeszültséget.

- Ellenőrizze a csatlakozásokat. Ha minden rendben van, ellenőrizze az olvadóbiztosítót.
- Ha a készüléket kikapcsolja, és a kijelzőről eltűnik minden kijelzés, a távvezérlővel nem működtetheti a készüléket.
→ Kapcsolja be a készüléket.

A motoros antenna nem működik.

A motoros antenna nem rendelkezik kapcsolódobozzal (relével).

Nincs hang.

- A hangerő túl alacsony.
- A némítási funkciót (ATT) bekapcsolta, vagy a telefonos némítási funkció aktiválódott (ha a telefon némító vezetéket csatlakoztatta az ATT vezetékekhez).
- Ha 2 hangszugárzót csatlakoztatott, válassza ki a fader szabályzó középső beállítását.
- A CD-váltó nem kompatibilis a lemezformátummal (MP3/WMA/ATRAC CD).
→ Használjon Sony MP3 kompatibilis CD-készüléket, vagy ezt a modellt.

Nincs hangjelzés.

- A hangjelzést kikapcsolta (20. oldal).
- A készülékhez külön megvásárolható végerősítőt csatlakoztatott, és nem használja a készülék beépített erősítőjét.

Előfordulhat, hogy a vásárlás helyén nem kapható az összes felsorolt tartozék. Kérjük, érdeklődjön a kereskedőnél.

folytatás a következő oldalon →

A memóriában tárolt információk törlődnek.

- Megnyomta a RESET gombot.
→ Tárolja újból az információkat.
- A tápvezetékét vagy az akkumulátort leválasztotta az áramkörrel.
- A tápvezetékét nem megfelelően csatlakoztatta.

A memorizált állomások és a pontos idő törlődnek.**A biztosíték kiolvadt.****Zaj hallható, ha a gyújtáskapcsolót elfordítja.**

A vezetékek nincsenek megfelelően egyeztetve a gépkocsi tápfeszültség csatlakozójának vezetékeivel.

A kijelzőről eltűnnek/egyáltalán nem jelennek meg a kijelzések.

- A „Dimmer on” fényerő beállítást választotta ki a menüben (20. oldal).
- A kijelzés eltűnik a kijelzőről, ha lenyomva tartja az **(OFF)** gombot.
→ A kijelzés megjelenítéséhez tartsa ismét lenyomva az **(OFF)** gombot.
- A csatlakozók beszennyeződtek (26. oldal).

A DSO nem funkcionál.

A gépkocsi belső kialakításának vagy a zene típusának függvényében előfordulhat, hogy a DSO hatása nehezen érzékelhető.

Nem jelenik meg minden kijelzés.

→ Válassza ki az „Info All” menübeállítást (20. oldal).

CD/MD-lejátszás

A lemezt nem lehet betölteni.

- A készülékben már van egy lemez.
- A lemezt fejjel lefelé vagy helytelenül helyezte be.

A lejátszás nem indul el.

- Szennyezett vagy hibás lemez.
- Nem audio használatra való CD-R/CD-RW lemezt próbál meg lejátszani (24. oldal).

MP3/WMA fájlok nem játszhatók le.

A lemez nem kompatibilis az MP3/WMA formátummal és verziószámmal (24. oldal).

Egyes MP3/WMA fájlok lejátszása hosszabb idő után indul el, mint másoké.

A következő lemezek esetében a lejátszás hosszabb idő után indul el a szokásosnál.

- Bonyolult fastruktúrájú lemez esetében.
- Többmenetes lemez esetében.
- Olyan lemez esetében, melyre még adatot lehet írni.

Az ATRAC CD-t nem lehet lejátszani.

- A lemezt nem az előírt szoftverrel (pl. SonicStage vagy SonicStage Simple Burner) vették fel.
- A csoportba nem sorolt műsorszámokat nem lehet lejátszani.

Az MP3 fájl ID3 mezőjének tartalma nem jelenik meg megfelelően.

- Ellenőrizze az „ID3 Tag” menüpont beállítását (20. oldal).
- Az orosz vásárlóknak a „RUS” beállítást kell választani; a többi vásárlónak az „EUR” beállítás használata javasolt. Ne feledje, hogy egyes karakterek a „RUS” beállításnál sem jelennek meg megfelelően.

A kijelzést nem görgeti a készülék.

- A nagyon sok karaktert tartalmazó lemezek esetében előfordulhat, hogy a görgetés nem funkcionál.
- Az „Auto Scroll” funkció ki van kapcsolva („off”).
→ Válassza ki az „Auto Scroll on” opciót (20. oldal), vagy nyomja meg a **(SCRL)** gombot a távvezérlőn.

Hangkiesés.

- A beszerelés nem megfelelő.
→ A készüléket legfeljebb 45°-os dőléssel, a gépkocsi stabil részén kell beszerelni.
- A lemez szennyezett vagy hibás.

A funkciógombok nem működnek.**A lemezt nem adja ki a készülék.**

Nyomja meg a RESET memóriatörlő gombot (6. oldal).

Rádióvétel

Nincs vétel.**A vétel zajos.**

- Csatlakoztassa a motoros antennavezérlő vezetéket (kék), vagy a kapcsolt tápfeszültség vezetéket (piros) a gépkocsi antennaerősítőjének a tápfeszültség vezetékekhez (csak ha a gépkocsi a hátsó vagy oldalsó ablakba épített FM/MW/LW antennával rendelkezik).
- Ellenőrizze az antenna csatlakoztatását a gépkocsiban.
- A motoros antenna nem működik.
→ Ellenőrizze a motoros antenna vezérlő-vezeték csatlakoztatását.
- Ellenőrizze a frekvenciát.
- DSO üzemmódban a hang néha zajos.
→ Kapcsolja ki a DSO üzemmódot („off”, 21. oldal).

A tárolt állomás nem hívható elő.

- Nem a pontos frekvenciát memorizálta.
- Gyenge a vétel.

Az automatikus hangolás nem működik.

- A csökkentett vételi érzékenységu hangolást használja.
→ Válassza ki a „Local off” menübeállítást (20. oldal).
- Gyenge a vétel.
→ Használja a kézi hangolást.

FM vétel közben az „ST” jelző villog.

- A hangolást pontosan végezze el.
- Gyenge a vétel.
→ Válassza ki a „Mono on” menübeállítást (20. oldal).

Az FM sztereó műsor monóban hallható.

A készülék mono vételi üzemmódban működik.

→ Válassza ki a „Mono off” menübeállítást (20. oldal).

RDS vétel

A készülék néhány másodperc után keresési üzemmódba (SEEK) kapcsol.

A kiválasztott állomás nem sugároz TP információkat, vagy a vétel gyenge.

→ Kapcsolja ki a TA funkciót (13. oldal).

A készülék nem kapcsolja be a közlekedési információkat.

- Kapcsolja be a TA funkciót (13. oldal).
- A kiválasztott állomás TP-rendszerű, mégsem sugároz közlekedési információkat.
→ Hangoljon be egy másik állomást.

A PTY kijelzőn a „None” kijelzés látható.

- Az aktuális állomás nem RDS állomás.
- A készülék nem érzékel RDS adatot.
- A rádióállomás nem azonosítja a műsortípust.

Bluetooth funkció

A kapcsolódó eszköz nem ismeri fel ezt a készüléket.

- Válassza ki a „Signal” menüpont „ON” beállítását (15. oldal).
- Válassza ki a „Visibility” menüpont „Show” beállítását (15. oldal).
- Amíg egy külső Bluetooth eszközhöz kapcsolódik, ez a készülék nem ismerhető fel egy másik Bluetooth eszközzel. Ha egy másik Bluetooth eszközzel szeretné felismertetni ezt a készüléket, először szüntesse meg a kapcsolódást az aktuális Bluetooth eszközhöz, majd ismétlje meg a keresést. A leválasztott eszköz a párosított készülékek listájából újra kiválasztható.

Ez a készülék nem ismeri fel a kapcsolódó eszközt.

Ellenőrizze a kapcsolódó eszköz Bluetooth beállításait.

A kapcsolódás nem lehetséges.

- Lehetnek olyan külső eszközök, melyek ezzel a készülékkel nem kereshetők.
 - Ilyen esetben a külső eszközzel kell keresni ezt a készüléket.
- külső eszköz állapotától függően előfordulhat, hogy ezzel a készülékkel nem lehet felismerni azt.
 - Ilyen esetben a külső eszközzel kell keresni ezt a készüléket.
- Ellenőrizze a párosítási és kapcsolódási eljárást a külső eszköz szb. stb. kézikönyvében, és hajtja végre újból a műveletet.

A felismert eszköz neve nem jelenik meg.

A külső eszköz állapotától függően előfordulhat, hogy az eszköz neve nem elérhető.

Nincs csengőhang.

- Állítsa be a hangerőt a „Ring Vol” menüben (17. oldal).
- Lehetnek olyan külső eszközök, melyeknél a csengőhang továbbítása nem működik megfelelően.
 - Válassza ki a „Ringtone” menüpont „Default” beállítását (19. oldal).

A beszélgetőpartner hangereje alacsony.

Állítsa be a hangerőt a „Talk Vol” menüben (17. oldal).

A beszélgetés közben visszhang és zaj észlelhető.

- Csökkentse a hangerőt.
- Az „EC/NC Mode” menüpontban az „off” beállítást választotta ki.
 - Válassza ki az „EC/NC Mode” menüpont „Mode 1” vagy „Mode 2” beállítását (19. oldal).
- Ha a környezet zajszintje túl magas, próbálja meg csökkenteni azt. Például ha az ablak le van húzva és a forgalom zaja erős, húzza fel az ablakot. Ha a légkondicionáló zaja erős, állítsa kisebb fokozatra azt.

A telefonból hallható hang minősége nem megfelelő.

A hangminőség a mobiltelefon vételi körülményeitől függ.

→ Hajtson olyan helyre gépkocsijával, ahol a mobiltelefon vételi körülményei megfelelőek.

A csatlakoztatott audio eszköz hangereje túl alacsony (magas).

A külső eszközök alap-hangerőszintje eltérő.

→ Állítsa be a megfelelő hangerőt a külső eszközön vagy ezen a készüléken.

Bluetooth audio eszköztől történő zenelejátszás közben hangkiesés fordul elő.

- Csökkentse a távolságot e készülék és a külső eszköz között.
- Ha a Bluetooth audio eszközt olyan tokban tárolja, mely akadályozza a megfelelő vételt, a használat idejére vegye ki azt a tokból.
- A közelben több Bluetooth vagy egyéb, rádióhullámokat kibocsátó eszköz működik.
 - Kapcsolja ki a többi eszközt.
 - Hozza közelebb a külső audio eszközt.

A csatlakoztatott Bluetooth audio eszköz nem vezérelhető.

Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott Bluetooth audio eszköz támogatja-e az AVRCP szabványt.

Egyes funkciók nem működnek.

Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott Bluetooth audio eszköz támogatja-e az adott funkciót.

Hívásfogadás közben a partner neve nem jelenik meg.

- A partner még nincs tárolva a címjegyzékben.
 - Tárolja a címjegyzékben (18. oldal).
- A partner letiltotta a számküldési funkciót a saját készülékén.

Váratlanul elindult egy hívás.

- A csatlakoztatott készülékben be volt állítva az automatikus híváskezdeményezési funkció.
- E készülék „Auto Answer” menüpontjában az „on” beállítás van kiválasztva (19. oldal).

A párosítás időtűllépés miatt megszakadt.

Lehetnek olyan külső eszközök, melyek párosításához az időkorlát túl rövid. Próbálja meg azonos számjegyekből álló jelszóval létrehozni a kapcsolatot az időkorláton belül.

A csengőhang vagy a partner hangja csak az egyik hangszóróból szól.

A „Speaker Sel” menüpontban az „FR-L” vagy az „FR-R” beállítást választotta ki.

- Válassza ki a „Speaker Sel” menüpont „Front” beállítását (19. oldal).

Kihangosított beszélgetés közben a gépkocsi hangszórója nem szól.

Ha a hang a mobiltelefon hangszórójából hallható, állítsa be a mobiltelefon úgy, hogy a hang a gépkocsi hangszórójából legyen hallható.

Hibakijelzések/Üzenetek

Audio funkciók

Blank Disc

Nincs műsorszám az MD-lemezen.

→ Olyan MD-lemezt játsszon le, melyen találhatók műsorszámok.

Error

- A lemez piszkos, vagy fordítva helyezte be.
 - Tisztítsa meg, vagy helyezze be megfelelően a lemezt.
- A lemez nem játszható le valamilyen probléma miatt.
 - Helyezzen be egy másik lemezt.

Failure (Addig világít, amíg meg nem nyom egy gombot.)

A hangszórók/erősítők csatlakoztatása nem megfelelő.

- A csatlakoztatás módját lásd a külön mellékelt beszerelési útmutatóban.

folytatás a következő oldalon →

LOAD

A váltó éppen betölti a lemezt.
→ Várjon, amíg a betöltés befejeződik.

Local Seek +/-

Automatikus hangolás közben a csökkentett vételi érzékenységű keresés be van kapcsolva.

NO AF

Az aktuális rádióállomásnak nincs alternatív frekvenciája.
→ Amíg az állomás neve villog, tolja a joysticket balra/ jobbra. A készülék keresni kezd egy másik olyan állomást, mely azonos PI adatokkal (műsortípussal) rendelkezik („PI Seek” megjelenik).

NO Disc

A CD/MD-váltóban nincs lemez.
→ Helyezzen be lemezt a lemezváltóba.

NO Disc Name

A műsorszám nem tartalmaz lemeznév információt.

NO Group Name

Az ATRAC CD műsorszám nem tartalmaz csoportnév információt.

NO ID3 Tag

Az MP3 fájl nem tartalmaz ID3 mező információt.

NO Information

Az ATRAC3/ATRAC3plus vagy WMA fájl nem tartalmaz szöveges információkat.

NO Magazine

A lemeztárat nem tette bele a CD-váltóba.
→ Helyezze a lemeztárat a lemezváltóba.

NO Music

A lemez nem zenei fájlokat tartalmaz.
→ Helyezzen be egy zenei CD-lemezt ebbe a készülékbe, vagy az MP3 kompatibilis lemezváltóba.

NO TP

A készülék folyamatosan keresi a fogható TP állomásokat.

NO Track Name

A műsorszám nem tartalmaz műsorszámcím információt.

Offset

Belső üzemzavar léphetett fel.
→ Ellenőrizze a csatlakoztatásokat. Ha a hibátüzenet nem tűnik el a kijelzőről, forduljon a Sony szakszervizhez.

Push Reset

A CD-készülék és a CD/MD-váltó valamilyen hiba folytán nem vezérelhető.
→ Nyomja meg a RESET gombot (6. oldal).

READ

A készülék a lemezen lévő műsorszám és csoport információkat olvassa be.
→ Várjon, amíg a beolvasás befejeződik, és a lejátszás automatikusan megkezdődik. A lemez adatszerkezetétől függően ez a művelet több mint egy percig is eltarthat.

”.....” vagy ”.....”

Előre vagy hátra történő gyorskeresés közben elérte a lemez elejét vagy végét, és nem tud továbblépni.

”.....”

A karakter nem jeleníthető meg ezzel a készülékkel.

Bluetooth funkció

Busy

A Bluetooth művelet nem fejeződött be.
→ Fejezze be a címjegyzék adatainak letöltését.
→ Állítsa le az aktuális műveletet és várjon egy rövid ideig.

Connection Complete

A Bluetooth kapcsolat létrejött.

Connection Failed

- Valamilyen probléma miatt a kapcsolat nem jött létre.
- A hibás jelszó miatt a kapcsolat nem jött létre.
- Túllépte a kapcsolódási időkorlátot.

Disconnected

A Bluetooth kapcsolat megszakadt.

Empty

- Nincs adat a „Dialed Calls”, a „Received Calls” vagy a „Phonebook” listában (CALL menü).
- A gyorsíró gombokat próbálta beállítani, de nincs egyetlen tárolt kapcsolat sem a címjegyzékben.

Error

Valamilyen probléma miatt a címjegyzék adatait nem lehetett letölteni.

HF Device is not available

Nem csatlakoztatta a kihangosítót.

Invalid Code

A beírt biztonsági kód érvénytelen.

Memory Full

- A címjegyzék adatainak letöltése közben a készülék címjegyzék memóriája megtelt.
- A készülék címjegyzék memóriája megtelt.

Not Available

A Bluetooth AUDIO műsorforrást választotta ki, de egyetlen Bluetooth audio eszközt sem csatlakoztatott.

No Devices Found

- A keresés egyetlen csatlakoztatható eszközt sem talált.
- Az eszköz nincs regisztrálva a „Handsfree Devices” vagy az „Audio Devices” listában.
→ Vegye fel az eszközt a „Handsfree Devices” vagy az „Audio Devices” listára.

Security Locked

A biztonsági beállítás aktív.

Turn ON Bluetooth

A Bluetooth funkció ki van kapcsolva.
→ Kapcsolja be a Bluetooth funkciót,

Ha a fenti műveletek nem hoznak eredményt, forduljon a legközelebbi Sony szakszervizhez. Ha CD-lejátszási hiba miatt szervizbe viszi a készüléket, vigye magával azt a lemezt is, melynek használata során a hiba fellépett.

Vásárlói támogatás

Ha bármilyen kérdése lenne, vagy a legfrissebb terméktámogatási információkat szeretné elolvasni, keresse fel az alábbi weboldalt: <http://support.sony-europe.com>

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

HU



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.